Installation and maintenance manual Manuel d'installation et de maintenance Installations- und Wartungshandbuch Manuale di installazione e di manutenzione Manual de instalación y de mantenimiento

SYSCROLL AIR CO/HP 40-75 Syscroll Air Re 40-75



	English	Français	Deutsch	Italiano	Español
40 ↓ 75 kW € € 1 75 kW	Refroidisseurs (Luftgekühlte Fl Refrigeratori d'	ter Chillers and H de liquide à cond üssigkeitskühler Acqua e Pompe d Agua y Bomba d	lensation par air und Wärmepum di Calore Raffred	dati ad Aria	leur air-eau
HFC 410A	Supersedes / Annule et r Anula y sustituye: 3425 Notified Body / Organisı	ode / Codice / Código: 36 4 remplace / Annulliert und er 97/E me Notifié / Benannte Zertif Organismo Notificado N°.	setzt / Annulla e sostituisce izierungsstelle /	CE	ied management system

Table of Contents

1 - FOREWORD

1.1	Introduction2
1.2	Warranty2
1.3	Emergency stop / Normal stop2
1.4	An introduction to this manual2
2 -	SAFETY
2.1	Foreword
2.2	Definitions4
2.3	Access to the unit4
2.4	General precautions4
2.5	Precautions against residual risks4
2.6	Precautions during maintenance operations5
2.7	Safety labels
2.8	Safety regulations
3 -	TRANSPORT, HANDLING AND STORAGE
3.1	Inspection
3.2	Handling11
3.3	Anchoring12
3.4	Storage
4 -	INSTALLATION
4.1	Installation site
4.2	External water circuit
4.3	Water connections17
4.4	Defrost water drainage (SyScroll Air HP only)17
4.5	Water buffer tank17
4.6	Power supply
4.7	Electrical connections
5 -	· START-UP
5.1	Preliminary checks22
5.2	Start-up
5.3	Checking the operation

6 - SYSCROLL AIR CO/HP CONTROL

6.1	Control of SyScroll Air CO/HP Units	23
6.2	Keypad functions	23 & 24
6.3	Folder structure	24
6.4	Menù structure	24
6.5	Alarm list	25

7 - SYSCROLL AIR RE CONTROL

7.2	Display27
7.3	Keyboard27
7.4	Alarms
8 -	PRODUCT DESCRIPTION
8.1	General information29
8.2	Accessories
8.3	Refrigeration circuits
9.	· TECHNICAL DATA
9.1	Hydraulic features
9.2	Physical data
9.3	Electrical data
9.4	Position of shock adsorbers and weight distribution on supports49
9.5	Dimensional Drawings
9.6	Space requirements54
10	- MAINTENANCE
10.1	General requirements55
10.2	Planned maintenance55
10.3	Refrigerant charge56
10.4	Compressor
10.5	Condenser
10.6	Fans
10.7	Dehydrating filter56
10.8	Sight glass57
10.9	Thermostatic expansion valve57
10.1	D Evaporator
11	- TROUBLESHOOTING
12	- SPARE PARTS
12.1	Spare part list59
12.2	Oil for compressors
12.3	Wiring diagrams59
13	- DISMANTLING, DEMOLITION AND SCRAPPING
13.1	Generalities

1.1 Introduction

Units, manufactured to state-of-the-art design and implementation standards, ensure top performance, reliability and fitness to any type of air-conditioning systems.

These units are designed for cooling water or glycoled water (and for water heating in heat pump models) and are unfit for any purposes other than those specified in this manual.

This manual includes all the information required for a proper installation of the units, as well as the relevant operating and maintenance instructions.

It is therefore recommended to read this manual carefully before installation or any operation on the machine. The chiller installation and maintenance must be carried out by skilled personnel only (where possible, by one of Authorised Service Centers).

The manufacturer may not be held liable for any damage to people or property caused by improper installation, start-up and/or improper use of the unit and/or failure to implement the procedures and instructions included in this manual.

1.2 Warranty

These units are delivered complete, tested and ready for being operated. Any form of warranty will become null and void in the event that the appliance is modified without manufacturer's preliminary written authorisation.

This warranty shall apply providing that the installation instructions have been complied with (either issued by manufacturer, or deriving from the current practice), and the Form 1 ("Start-up") has been filled-in and mailed to manufacturer (attn. After-Sales Service).

In order for this warranty to be valid, the following conditions shall be met:

- The machine must be operated only by skilled personnel from Authorised After-Sales Service.
- Maintenance must be performed only by skilled personnel from one of Authorised After-Sales Centers.
- Use only original spare parts.
- Carry out all the planned maintenance provided for by this manual in a timely and proper way.

Failure to comply with any of these conditions will automatically void the warranty.

1.3 Emergency stop / Normal stop

The emergency stop of the unit can be enabled using the master switch on the control panel (move down the lever).

For a normal stop, press the relevant push-buttons.

To restart the appliance, follow the procedure detailed in this manual.

1.4 An introduction to the manual

For safety reasons, it is imperative to follow the instructions given in this manual. In case of any damage caused by non-compliance with these instructions, the warranty will immediately become null and void.

Conventions used throughout the manual:

DANGER	The DANGER sign recalls your attention to a certain procedure or practice which, if not followed, may result in serious damage to people and property.
WARNING	The WARNING sign precedes those procedures that, if not followed, may result in serious damage to the appliance.
NOTE	The NOTE contain important observations.
USEFUL TIPS	The USEFUL TIPS provide valuable information that optimises the efficiency of the appliance.

This manual and its contents, as well as the documentation which accompanies the unit, are and remain the property of manufacturer, which reserves any and all rights thereon. This manual may not be copied, in whole or in part, without manufacturer's written authorization.

2.1 Foreword

These units must be installed in conformity with the provisions of Machinery Directive 2006/42/EC, Pressure Vessels Directive 97/23/EC, Electromagnetic Interference Directive 2004/108/EC, as well as with other regulations applicable in the country of installation. If these provisions are not complied with, the unit must not be operated.



The unit must be grounded, and no installation and/or maintenance operations may be carried out before deenergising the electrical panel of the unit.

Failure to respect the safety measures mentioned above may result in electrocution hazard and fire in the presence of any short-circuits.



Inside the heat exchangers, the compressors and the refrigeration lines, this unit contains liquid and gaseous refrigerant under pressure. The release of this refrigerant may be dangerous and cause injuries.



The units are not designed to be operated with natural refrigerants, such as hydrocarbons. Manufacturer may not be held liable for any problems deriving from the replacement of original refrigerant or the introduction of hydrocarbons.

Units are designed and manufactured according to the requirements of European Standard PED 97/23/EC (pressure vessels).

- The used refrigerants are included in group II (non-hazardous fluids).
- The maximum working pressure values are mentioned on the unit's data plate.
- Suitable safety devices (pressure switches and safety valves) have been provided, to prevent any anomalous overpressure inside the plant.
- The vents of the safety valves are positioned and oriented in such a way as to reduce the risk of contact with the operator, in the event that the valve is operated. Anyway, the installer will convey the discharge of the valves far from the unit.
- Dedicated guards (removable panels with tools) and danger signs indicate the presence of hot pipes or components (high surface temperature).



The guards of the fans (only for units provided with air heat exchangers) must be always mounted and must never be removed before de-energising the appliance.



It is the User's responsibility to ensure that the unit is fit for the conditions of intended use and that both installation and maintenance are carried out by experienced personnel, capable of respecting all the recommendations provided by this manual.

It is important that the unit is adequately supported, as detailed in this manual. Noncompliance with these recommendations may create hazardous situations for the personnel.



The unit must rest on a base which meets the characteristics specified in this manual; a base with inadequate characteristics is likely to become a source of serious injury to the personnel.



The unit has not been design to withstand loads and/or stress that may be transmitted by adjacent units, piping and/or structures.

Each external load or stress transmitted to the unit may break or cause breakdowns in the unit's structure, as well as serious dangers to people. In these cases, any form of warranty will automatically become null and void.



The packaging material must not be disposed of in the surrounding environment or burnt.

2.2 Definitions

OWNER: means the legal representative of the company, body or individual who owns the plant where unit has been installed; he/she has the responsibility of making sure that all the safety regulations specified in this manual are complied with, along with the national laws in force.

INSTALLER: means the legal representative of the company who has been given by the owner the job of positioning and performing the hydraulic, electric and other connections of unit to the plant: he/she is responsible for handling and properly installing the appliance, as specified in this manual and according to the national regulations in force.

OPERATOR: means a person authorised by the owner to do on unit all the regulation and control operations expressly described in this manual, that must be strictly complied with, without exceeding the scope of the tasks entrusted to him.

ENGINEER: means a person authorised directly by manufacturer or, in all EC countries, excluding Italy, under his full responsibility, by the distributor of product, to perform any routine and extraordinary maintenance operations, as well as any regulation, control, servicing operations and the replacement of pieces, as may be necessary during the life of the unit.

2.3 Access to the unit

The unit must be placed in an area which can be accessed also by OPERATORS and ENGINEERS; otherwise the unit must be surrounded by a fence at not less than 2 meters from the external surface of the machine.

OPERATORS and ENGINEERS must enter the fenced area only after wearing suitable clothing (safety shoes, gloves, helmet etc.). The INSTALLER personnel or any other visitor must always be accompanied by an OPERATOR.

For no reason shall any unauthorised personnel be left alone in contact with the unit.

2.4 General precautions

The OPERATOR must simply use the controls of the unit; he must not open any panel, other than the one providing access to the control module.

The INSTALLER must simply work on the connections between plant and machine; he must not open any panels of the machine and he must not enable any control.

When you approach or work on the unit, follow the precautions listed below:

- do not wear loose clothing or jewellery or any other accessory tat may be caught in moving parts
- wear suitable personal protective equipment (gloves, goggles etc.) when you have to work in the presence of free flames (welding operations) or with compressed air
- if the unit is placed in a closed room, wear ear protection devices
- cut off connecting pipes, drain them in order to balance the pressure to the atmospheric value before disconnecting them,

disassemble connections, filters, joints or other line items

- do not use your hands to check for any pressure drops
- use tools in a good state of repair; be sure to have understood the instructions before using them
- be sure to have removed all tools, electrical cables and any other objects before closing and starting the unit again

2.5 Precautions against residual risks

Prevention of residual risks caused by the control system

- be sure to have perfectly understood the operating instructions before carrying out any operation on the control panel
- when you have to work on the control panel, keep always the operating instructions within reach
- start the unit only after you have checked its perfect connection to the plant
- promptly inform the ENGINEER about any alarm involving the unit
- do not reset manual restoration alarms unless you have identified and removed their cause

Prevention of residual mechanical risks

- install the unit according to the instructions provided in this manual
- carry out all the periodical maintenance operations prescribed by this manual
- wear a protective helmet before accessing the interior of the unit
- before opening any panelling of the machine, make sure that it is secured to it by hinges
- do not touch air condensation coils without wearing protective gloves
- do not remove the guards from moving elements while the unit is running
- check the correct position of the moving elements' guards before restarting the unit

Prevention of residual electrical risks

- connect the unit to the mains according to the instructions provided in this manual
- periodically carry out all the maintenance operations specified by this manual
- disconnect the unit from the mains by the external disconnecting switch before opening the electrical board
- check the proper grounding of the unit before start-up
- check all the electrical connections, the connecting cables, and in particular the insulation; replace worn or damaged cables

- periodically check the board's internal wiring
- do not use cables having an inadequate section or flying connections, even for limited periods of time or in an emergency

Prevention of other residual risks

- make sure that the connections to the unit conform to the instructions provided in this manual and on the unit's panelling
- if you have to disassemble a piece, make sure that it has been properly mounted again before restarting the unit
- do not touch the delivery pipes from the compressor, the compressor and any other piping or component inside the machine before wearing protective gloves
- keep a fire extinguisher fir for electrical appliances near the machine
- on the units installed indoor, connect the safety valve of the refrigeration circuit to a piping network that can channel any overflowing refrigerant outside
- remove and leak of fluid inside and outside the unit
- collect the waste liquids and dry any oil spillage
- periodically clean the compressor compartment, to remove any fouling
- do not store flammable liquids near the unit
- do not disperse the refrigerant and the lubricating oil into the environment
- weld only empty pipes; do not approach flames or other sources of heat to refrigerant pipes
- do not bend/hit pipes containing fluids under pressure

2.6 Precautions during maintenance operations

Maintenance operations can be carried out by authorised technicians only.

Before performing any maintenance operations:

 disconnect the unit from the mains with the external disconnecting switch

- place a warning sign "do not turn on maintenance in progress" on the external disconnecting switch
- make sure that on-off remote controls are inhibited
- wear suitable personal protective equipment (helmet, safety gloves, goggles and shoes etc.)

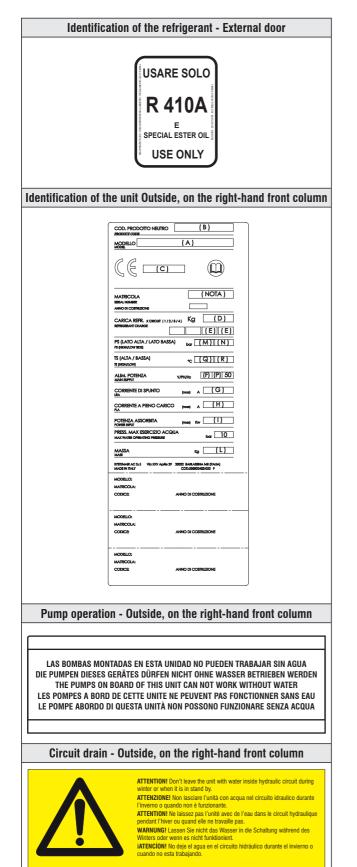
To carry out any measurements or checks which require the activation of the machine:

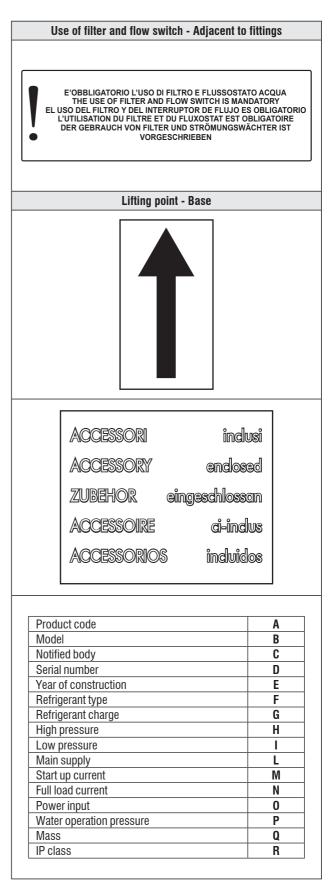
- work with the electrical board open only for the necessary time
- close the electrical board as soon as the measurement or check has been completed
- for outdoor units, do not carry out any operations in the presence of dangerous climatic conditions (rain, snow, mist etc.)

The following precautions must be always adopted:

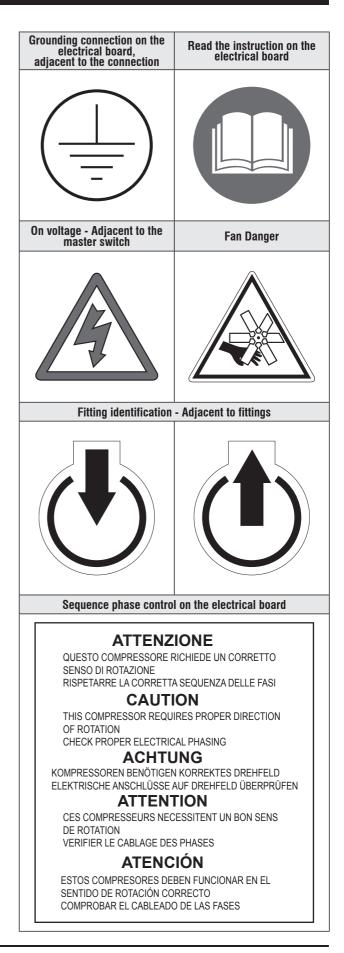
- do not scatter the fluids of the refrigeration circuit in the surrounding environment
- when replacing an eprom or electronic cards, use always suitable devices (extractor, antistatic bracelet, etc.)
- to replace a compressor, the evaporator, the condensing coils or any other weighty element, make sure that the lifting equipment is consistent with the weight to be lifted
- in air units with independent compressor compartment, do not access the fan compartment unless you have disconnected the machine by the disconnecting switch on the board and you have placed a warning sign "do not turn on - maintenance in progress"
- contact manufacturer for any modifications to the refrigeration, hydraulic or wiring diagram of the unit, as well as to its control logics
- contact manufacturer if it is necessary to perform very difficult disassembly and assembly operations
- use only original spare parts purchased directly from manufacturer or the official retailers of the companies on the recommended spare parts list
- contact manufacturer if it is necessary to handle the unit one year after its positioning on site or if you wish to dismantle it.

2.7 Safety labels









2.8 Safety regulations

REFRIGERANT DATA	SAFETY DATA: R410A
Toxicity	Low.
Contact with skin	If sprayed, the refrigerant is likely to cause frost burns. If absorbed by the skin, the danger is very limited; it may cause a slight irritation, and the liquid is degreasing. Unfreeze the affected skin with water. Remove the contaminated clothes with great care - in the presence of frost burns, the clothes may stick to the skin. Wash with plenty of warm water the affected skin. In the presence of symptoms such as irritation or blisters, obtain medical attention.
Contact with eyes	Vapours do not cause harmful effects. The spraying of refrigerant may cause frost burns. Wash immediately with a proper solution or with tap water for at least 10 minutes, and then obtain medical attention.
Ingestion	Very unlikely - should something happen, it will cause frost burns. Do not induce vomiting. Only if the patient is conscious, wash out mouth with water and give some 250 ml of water to drink. Then, obtain medical attention.
Inhalation	R410A: remarkable concentrations in the air may have an anaesthetic effect, up to fainting. The exposure to considerable amounts may cause irregular heartbeat, up to the sudden death of the patient. Very high concentrations may result in the risk of asphyxia, due to the reduction in the oxygen percentage in the atmosphere. Remove the patient to fresh air and keep warm and at rest. If necessary, give oxygen. In case of breathing difficulties or arrest, proceed with artificial respiration. In case of cardiac arrest, proceed with cardiac massage. Then, obtain medical attention.
Recommendations	Semiotics or support therapy is recommended. Cardiac sensitisation has been observed that, in the presence of circulating catecholamines such as adrenalin, may cause cardiac arrhythmia and accordingly, in case of exposure to high concentrations, cardiac arrest.
Prolonged exposure	R410A: a study on the effects of exposure to 50,000 ppm during the whole life of rats has identified the development of benign testicle tumour. This situation should therefore be negligible for personnel exposed to concentrations equal to or lower than professional levels.
Professional levels	R410A: Recommended threshold: 1000 ppm v/v - 8 hours TWA.
Stability	R410A: Not specified.
Conditions to avoid	Do not use in the presence of flames, burning surfaces and excess humidity.
Hazardous reactions	May react with sodium, potassium, barium and other alkaline metals. Incompatible substances: magnesium and alloys with magnesium concentrations $> 2\%$.
Hazardous decomposition products	R410A: Halogen acids produced by thermal decomposition and hydrolysis.

2.8 Safety regulations (continued)

REFRIGERANT DATA	SAFETY DATA: R410A
General precautions	Do not inhale concentrated vapours. Their concentration in the atmosphere should not exceed the minimum preset values and should be maintained below the professional threshold. Being more weighty than the air, the vapour concentrates on the bottom, in narrow areas. Therefore, the exhaust system must work at low level.
Respiratory system protection	If you are in doubt about the concentration in the atmosphere, it is recommended to wear a respirator approved by an accident-prevention Authority, of the independent or oxygen type.
Storage	Cylinders must be stored in a dry and fresh place, free from any fire hazard, far from direct sunlight or other sources of heat, radiators etc. Keep a temperature below 50 °C.
Protective clothing	Wear overalls, protective gloves and goggles or a mask.
Accidental release measures	It is important to wear protective clothing and a respirator. Stop the source of the leak, if you can do this without danger. Negligible leaks can be left evaporating under the sun, providing that the room is well ventilated. Considerable leaks: ventilate the room. Reduce the leak with sand, earth or other absorbing substances. Make sure that the liquid does is not channelled into gutters, sewers or pits where the vapours are likely to create a stuffy atmosphere.
Disposal	The best method is recovery and recycling. If this method is not practicable, dispose according to an approved procedure, that shall ensure the absorption and neutralization of acids and toxic agents.
Fire fighting information	R410A: Not flammable in the atmosphere.
Cylinders	The cylinders, if exposed to fire, shall be cooled by water jets; otherwise, if heated, they may explode.
Protective fire fighting equipment	In case of fire, wear an independent respirator and protective clothing.

2.8 Safety regulations (continued)

LUBRICANT OIL DATA	SAFETY DATA: POLYESTER OIL (POE)
Classification	Not harmful.
Contact with skin	May cause slight irritation. Does not require first aid measures. It is recommended to follow usual personal hygiene measures, including washing the exposed skin with soap and water several times a day. It is also recommended to wash your overalls at least once a week.
Contact with eyes	Wash thoroughly with a suitable solution or tap water.
Ingestion	Seek medical advice immediately.
Inhalation	Seek medical advice immediately.
Conditions to avoid	Strong oxidising substances, caustic or acid solutions, excess heat. May corrode some types of paint or rubber.
Protection of the respiratory system	Use in well ventilated rooms.
Protective clothing	Always wear protective goggles or a mask. Wearing protective gloves is not mandatory, but is recommended in case of prolonged exposure to refrigerant oil.
Accidental release measures	It is important to wear protective clothing and, especially, goggles. Stop the source of the leak. Reduce the leak with absorbing substances (sand, sawdust or any other absorbing material available on the market).
Disposal	The refrigerant oil and its waste will be disposed of in an approved incinerator, in conformity with the provisions and the local regulations applicable to oil waste.
Fire fighting information	In the presence of hot liquid or flames, use dry powder, carbon dioxide or foam. If the leak is not burning, use a water jet to remove any vapours and to protect the personnel responsible for stopping the leak.
Cylinders	The cylinders exposed to a fire will be cooled with water jets in case of fire.
Fire fighting protective equipment	In case of fire, wear an independent respirator.

3 - Transport, Handling and Storage

SyScroll units are supplied fully assembled and tested (except for accessories supplied loose in the units – absorbers, filter, etc.). They are ready to be installed and started on the field.

R410A units are only charged with liquid refrigerant and with oil in the quantity required for operation.



The low pressure side of the refrigerating circuit on R410A units shall be charged by means of the service valve arranged on the thermal expansion valve before the device is operated.

3.1 Inspection

The unit shall be immediately inspected upon receipt to find out any damage since it has been delivered ex works and transported at the customer's risk. It is also necessary to make sure that all the parcels specified on the delivery note have been delivered.

Any damage you may find out shall be immediately reported in writing to the carrier. Even if the damage is only on the surface, please notify our local representative too.

The manufacturer disclaims all responsibility for the shipment even if it has provided for its organisation.

3.2 Handling

SyScroll units are designed to be lifted from above, by means of cables and eyebolts. A spacer shall be arranged between the cables in order to prevent them from damaging the unit (see the figure aside).

Before handling the devices, make sure the site you have chosen for the installation can withstand its weight and support its mechanical impact.

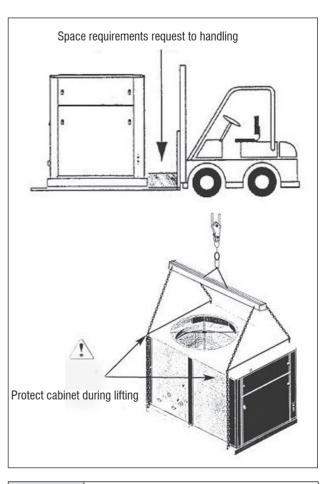
Avoid touching sharp parts (such as the fins of batteries, for example) while handling the unit.



The unit shall never be placed on rollers.

Act as follows to lift and handle the unit:

- Insert and secure the eyebolts into the frame holes which have been marked on purpose.
- Connect the cables to the eyebolts.
- Insert the spacer between the cables.
- Provide for hooking at the centre of gravity of the device.
- Cables shall have such a length that the angle they form with the horizon when under tension is not less than 45°.





While lifting and handling the unit, pay attention. Otherwise, you might damage the finned block of the coils arranged on both sides of the unit. The sides of the unit shall be protected by cardboard or plywood sheets.

3 - Transport, Handling and Storage



Until the unit is ready for operation, do not remove the plastic envelope and the coil protections which are intended to prevent dirt, dust and any foreign matter from penetrating into the unit through the inlets of fans or from damaging the external surfaces.

3.3 Anchoring

It is not essential to secure the unit to the foundations, unless in areas where there is a serious risk of earth-quake, or if the appliance is installed on the top of a steel frame.

3.4 Storage

If the unit is to be stored before the installation for some time, take at least the following precautions to prevent damage, corrosion and/ or deterioration:

Make sure all openings, such as for example water connections, are well plugged and sealed.

- Never store the units in a room where temperature is above 50 °C (R410A units) or where the units are directly exposed to the sunlight.
- Minimum storage temperature is -25 °C.
- It is recommended to leave the finned coils covered to protect them against any risk of corrosion, especially if building works are still in progress.
- Store the units in areas where minimum activity is likely to take place in order to avoid any risk of accidental damage.
- Never use steam to clean the unit.
- Remove all the keys required to have access to the control panel and give them to the person in charge of the field.

It is also recommended to provide for visual inspections at regular intervals.

4.1 Installation Site



Before installing the unit, make sure that the building structure and/or the supporting surface can withstand the weight of the device. The weights of the units are detailed by Chapter 9 of this manual.

These units have been designed to be installed on the floor, in the open air. As a standard, they are equipped with rubber vibration-damping supports which shall be arranged in the middle, beneath the supporting plates.

When the unit is to be installed on the ground, provide for a concrete bedplate which shall assure a uniform distribution of the weights. No special subbase is generally required.

When selecting the installation site, never forget to consider as follows:

- The longitudinal axis of the unit shall be parallel to the direction of the prevailing winds so as to assure a uniform air distribution on finned exchangers.
- The unit shall never be installed in the proximity of chimneys for the discharge of boiler flue gases.
- The unit shall never be installed downwind of sources of grease contaminated air, such as for example the outlets of largekitchen extractors. Otherwise, grease might build up on the fins of refrigerant / air exchangers or condensers, act as a fixing agent for any sort of atmospheric impurity and rapidly cause the exchangers to clog.
- The unit shall never be installed in areas exposed to heavy snowfalls.
- The unit shall never be installed in areas exposed to flooding or beneath drip stones, etc.
- The unit shall never be installed in narrow inner court yards or in any other restricted space where the noise may be reflected by the walls or where the air expelled by the fans may short-circuit on the refrigerant/air heat exchangers or condensers.
- The installation site shall be characterised by the presence of the space required for air circulation and for the performance of maintenance operations (see chapter 9 for further details).

4.2 External Water Circuit



The external water circuit shall guarantee a constant water flow rate through the circulating refrigerant/water heat exchanger (evaporator) under steady operating conditions and in case of a load variation.

The circuit shall be composed by the following elements:

- A circulation pump which can ensure the necessary flow rate and head.
- The total content of the primary water circuit shall never be lower than 2.5 lt/kW in terms of refrigerating capacity. If the total water volume in the primary circuit should be unable to reach such a value, an additional heat-insulated storage tank should be installed. This tank is intended to avoid any repetitive start of the compressor.
- A membrane expansion tank complete with a safety valve and a drain which shall be visible.



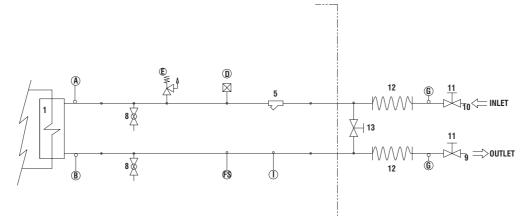
The expansion tank shall be dimensioned in such a way that it can absorb a 2% expansion of the total volume of the water in the plant (exchanger, pipelines, uses and storage tank, if available). The expansion tank shall never be insulated when the circulating fluid is not flowing through it.

A differential pressure switch is mounted as a standard. It will stop the unit whenever it senses a load loss through the heat exchanger which may result in a flow rate problem.

In addition:

- Install on/off valves (accessory) on the lines at the inlet and outlet of the manifolds of the exchangers (evaporator).
- Arrange a by-pass complete with an on/off valve between the manifolds of the heat exchangers.
- Arrange air vent valves at the high points of the water lines.
- Arrange drain points complete with plugs, clocks, etc. in the proximity of the low points of the water lines.
- Insulate the water lines to prevent the heat from blowing back into the unit.

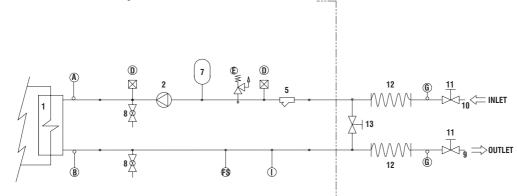
External water circuit - Basic Unit



COMPONENTS		
1	Plate heat exchanger	
5	Water filter	
8	Pressure point/drain valve	
9	Water outlet	
10	Water inlet	
11	Globe valve	
12	Flexible pipes	
13	By-pass valve	

SAFETY/CONTROL DEVICES		
A	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
D	Vent valve (105 mbar)	
E	Water safety valve (3 bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
I	Hydrometer	
	Unit side	

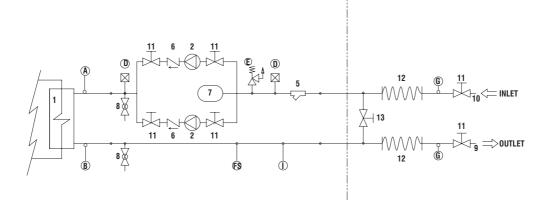
External water circuit - 1 Pump



COMPONENTS		
1	Plate heat exchanger	
2	Pump	
5	Water filter	
7	Pressure expansion tank	
8	Pressure point/drain valve	
9	Water outlet	
10	Water inlet	
11	Globe valve	
12	Flexible pipes	
13	By-pass valve	

SAFETY/CONTROL DEVICES		
A	Inlet water temperature sensor	
В	Outlet water temperature sensor	
D	Vent valve (105 mbar)	
E	Water safety valve (3 bar)	
FS	Flow switch	
G	Thermometer	
I	Hydrometer	
	Unit side	

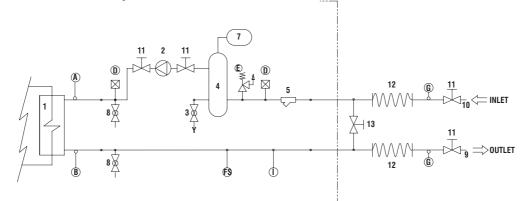
External water circuit - 2 Pump



COI	COMPONENTS		
1	Plate heat exchanger		
2	Pump		
5	5 Water filter		
6	Non-return valve		
7	Pressure expansion tank		
8	Pressure point/drain valve		
9	Water outlet		
10	Water inlet		
11	Globe valve		
12	Flexible pipes		
13	By-pass valve		

SAFETY/CONTROL DEVICES				
Α	Inlet water temperature sensor			
В	Outlet water temperature sensor			
D	D Vent valve (105 mbar)			
E	Water safety valve (3 bar)			
FS	Flow switch			
G	Thermometer			
I	Hydrometer			
	Unit side			

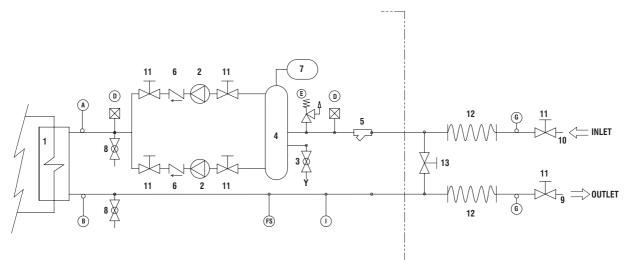
External water circuit - 1 Pump + tank



COMPONENTS				
1	Plate heat exchanger			
2	Pump			
3	Draining valve			
4	Water buffer tank			
5	Water filter			
7	Pressure expansion tank			
8	Pressure point/drain valve			
9	Water outlet			
10	Water inlet			
11	Globe valve			
12	Flexible pipes			
13	By-pass valve			

SAFETY/CONTROL DEVICES				
A	Inlet water temperature sensor			
B	Outlet water temperature sensor			
D	Vent valve (105 mbar)			
E	Water safety valve (3 bar)			
FS	S Flow switch			
G	Thermometer			
	Hydrometer			
	Unit side			
Y	Water drain			

External water circuit - 2 Pump + tank



CO	MPONENTS			
1	Plate heat exchanger			
2	Pump			
3	Draining valve			
4	Water buffer tank			
5	Water filter			
6	Non-return valve			
7	Pressure expansion tank			
8	8 Pressure point/drain valve			
9	Water outlet			
10	Water inlet			
11	Globe valve			
12	Flexible pipes			
13	By-pass valve			

SAFETY/CONTROL DEVICES			
A	Inlet water temperature sensor		
В	Outlet water temperature sensor		
D	Vent valve (105 mbar)		
E	Water safety valve (3 bar)		
FS	Flow switch		
G	Thermometer		
-	Hydrometer		
	Unit side		
Y	Water drain		



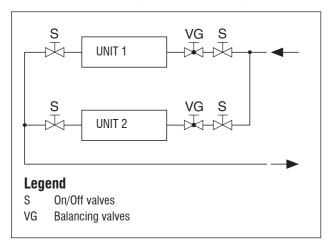
Before filling the installation, remove any impurity, such as sand, crushed stones and welding scales, coating drops and any other material which might damage the evaporator.

It is advisable to flush with disposable water bypassing the exchanger to avoid clogging.



The water used to fill the circuit shall be treated in such as way that the pH will have the correct value.

When two or several units are connected in parallel, to balance the load losses of the various circuits, it is recommended to execute a "reverse return" connection (see the diagram below).



4.3 Water connections

The flow switch and the filter water, although not included in the supply, must always be fitted such as plant components. Their installation is mandatory for warranty.



The attachments at the water inlet and outlet shall be connected in compliance with the instructions which can be found on the labels in the proximity of the attachments.

Connect the water lines of the plants with the attachments of the unit whose diameters and positions are shown in Chapter 9.

4.4 Defrost water drainage (only for SyScroll Air HP units)

When heat pump units work in heating mode, during defrosting cycles, they may discharge water from the base. This is why the units should be installed at least 200 mm above the floor level, so as to allow the free drainage of waste water, without the risk of producing ice banks.

The heat pump units must be installed in positions where the defrosting water cannot create any damage.

4.5 Water buffer tank

The accumulation tank which has been designed to be mounted on SyScroll units is complete with all the hydraulic and electrical components required for the correct operation of the system.

These systems are carefully assembled and tested at works. They are ready for operation after having correctly realised all electrical and hydraulic connections.

4.5.1 Supplied Material

The kits will be supplied with pipelines ready for installation. An antifreeze resistance with wiring, an automatic water filling valve, a 3 bar safety valve, a drain valve and a vent valve have already been assembled.

Hydrokit is shipped with a film to protect it from atmospheric agents. Packaging has been designed in order to stack it up.

4.5.2 Antifreeze Electric Heater

The antifreeze resistance of the tank (TEH) shall be wired with the panel as it is shown by the diagram attached to the unit.

4.5.3 Water Filter

The kit will use the water filter of the unit.

4.6 Power supply



Before carrying out any operations on the electrical system, make sure that the unit is deenergized.



It is important that the appliance is grounded.



The company in charge of the installation shall conform to the standards applicable to outdoor electrical connections.

The manufacturer may not be held liable for any damage and/or injury caused by failure to comply with these precautions.

The unit conforms to EN 60204-1.

The following connections shall be provided:

- A 3-phase and grounding connection for the power supply circuit.
- The electrical distribution system shall meet the power absorbed by the appliance.
- The disconnecting and magnetothermal switches must be sized to control the starting current of the unit.
- The power supply lines and the insulation devices must be designed in such a way that every line independent.
- It is recommended to install differential switches, to prevent any damage caused by phase drops.
- The fans and compressors are supplied through contactors controlled from the control panel.
- Each motor is provided with an internal safety thermal device and external fuses.
- The power supply cables must be inserted into dedicated openings on the front of the unit, and the will enter the electrical board through holes drilled on the bottom of the board.

4.7 Electrical connections

The unit must be installed on site according to the usual procedures and standards applicable in the place of installation. The unit must not be operated if its installation has not been carried out according to the instructions provided in this manual.

The power supply lines must consist of insulated copper conductors, dimensioned for the maximum absorbed current.

Connection to terminals must be performed according to the diagram of connections (User's Terminal Box) provided in this manual and according to the wiring diagram which accompanies the unit.



Before connecting the power supply lines, check that the available voltage value does not exceed the range specified in the Electric Data (Chapter 9). For 3-phase systems, check also that the unbalance between the phases does not exceed 2%. To perform this check, measure the differences between the voltage of each phase couple and their mean value during operation. The maximum % value of these differences (unbalance) must not exceed 2% of the mean voltage.

If the unbalance is unacceptable, contact the Energy Distributor to solve this problem.



Supplying the unit through a line whose unbalance exceeds the permissible value will automatically void the warranty.

SyScroll Air CO/HP Version - Electrical Connections

(SRS)		01
(COMMON)		GND
(SRHP)		EO
()		04
(SF)		
(06
I (SLS)		GND
()		. 80
(SDN)		GND
		1
		2
]	35
۸P	4070304	GND
	(COMMON) (SRHP) (SF) I (SLS)	(COMMON) 02 03 02 03 (SRHP) 03 03 03 04 (SF) 04 05 03 04 (SF) 05 05 05 06 (SLS) 07 05 05 07 (SDN) 08 05 05 08 1<

QG - Y2

		121
REMOTE INDICATION GENERAL ALARM (MAX 0.5A 250Vac)		400
	(NO) 122 0 7 0 € 0 122	122

QG - Y3

COMMON (230Vac)	(COMMON) 8 8 0 0 5 0 8	
PHASE (230Vac)	(PHASE)	
DOMESTIC HOT WATER SOLENOID VALVE (ACCESSORY)	(YDHW) - 92 ◎ 7 ◎ 7 ◎ 92 -	92
PUMP RELAY CONTROL (MAX 10VA 230Vac)	(NO) <u>103 ⊘ 2 ○ 2 ⊘ 103</u>	103

QG - Y4

	(SIGNAL)		EIA
DYNAMIC SET POINT WITH POSSIBLE COMPENSATION CURRENT INPUT 4-20mA	(GROUND)		GND
VOLTAGE INPUT 0-10V - 0-5V - 0-1V	(12Vdc)	12V 0 7 0 C 0 12V	12V
	(AIE2
DOMESTIC HOT WATER TEMPERATURE PROBE NTC (ACCESSORY)	(BT-DHW)		GND
			D05
INTEGRATION BOILER RELAY CONTROL (OPTIONAL)	(KBOILER)		12V
			DOE5
INTEGRATION ELECTRICAL HEATER RELAY CONTROL (OPTIONAL)	(KDHW)		12V

SyScroll Air RE - Electrical Connections

QG -	Y1
------	----

		01
REMOTE START/STOP SWITCH	(SRS) <mark>- </mark>	
	(COMMON) 02 (図) つ ての 02	GND
		11
EXTERNAL INTERLOK (OPTIONAL)		12
	2	
		12
EXTERNAL INTERLOK (OPTIONAL)		GND
	↓ 4 ⊘ 7 ○ 〔 ⊘ 4] ──	
	(COMMON) GND ♥ 7 ♥ COMMON)	GND
DEMOTE CONTROL ADD		211
REMOTE CONTROL AQC	(STEP 1) <u>211 ◎ 5 ○ C ◎ 211</u>	040
	(STEP 2) 212 ♥ 2 0 € ♥ 212	212

QG - Y2

	(NO) <u>121 0 2 0 3 0 121</u> <u>12</u>	1
GENERAL ALARM SYSTEM	(COMMON) <u>122 0 го с 0 122</u> <u>122</u>	2
	(NC) 123 0 0 0 123 123	<u> </u>
	(NO) 131 0 7 0 7 0 131 13'	1
REMOTE INDICATION COMP.1 ON / START FAN DEK SYS.	(COMMON) <u>132</u> <u>132</u> <u>132</u>	2
	(NO) 133 0 7 0 7 0 133 133	3
REMOTE INDICATION COMP.2 ON / START FAN DEK SYS.	(COMMON) 134 (134) 134 134 134 134	+

QG - Y3

COMMON (230Vac) (COMMON) 8	20508	4
LIQUID LINE SOLENOID VALVE SYS. CONTROL (MAX 0,5 AMP 230Vac) (NO) 71 🛇	2 ○ Ҁ ◎ 71	

QG - X1

GND		GND
GND		GND
GND		GND
4		4
4		4
3		3
3	9 0 7 9 C 0 9	Э
	9 0 7 0 7 0 9	
16	60706	16
21	- 21 ◎ 7 ○ (◎ 21	21
22	- 22 🔘 🕇 🗢 🕇 🔘 22	
41	- 41 \ <u>)</u> 0 C <u>(</u>) 41	41
Y1	- 201 🛇 🔁 🗢 🕇 🛇 201	Y1

5 - Start-up



The unit must be started for the first time by personnel suitably trained by one of Authorised Service Centre. Failure to meet this requirement will immediately void the warranty.



The operations carried out by authorised personnel are limited to the start-up of the unit, and do not include any other operation on the plant, such as, for example, electrical and hydraulic connections etc. All the other operations before start-up, including oil preheating for at least 12 hours, must be performed by the Installer.

5.1 Preliminary check

The checks listed below shall be performed before starting the unit and before the arrival of the personnel authorised.

- Check the section of power supply and grounding cables; make sure that terminals are tightened and check the correct operation of contactors, with the main switch open.
- Check that any voltage and phase variation in the power supply does not exceed the prefixed thresholds.
- Connect the contacts of the flow switch and the thermal relay of the pump and of the other devices (if any), to terminals 1-2 and 3-4, respectively.
- Check that the components of the external water circuit (pump, user equipment, filters, power supply tank and reservoir, if any) have been installed properly, and according to the manufacturer's instructions.
- Check the filling of the hydraulic circuits, and make sure that the fluid circulation is correct, without any trace of leaks and air bubbles. If you use ethylene glycol as antifreeze, check that its percentage is correct (do not exceed 35% glycol percentage).
- Check that the direction of rotation of the pumps is correct, and that fluids have been circulating for at least 12 hours for both pumps. Then, clean the filters on the suction side of the pumps.
- Adjust the liquid distribution network in such a way that the flow rate is within the specified range.
- Check that the water quality is up to the specifications.
- Check that oil heaters, if any, have been turned on at least 12 hours before.

5.2 Start-up

Start-up sequence:

- Turn on the Main switch (at least 12 hours before).
- Check that the oil in the compressor has reached the requested temperature (the minimum temperature outside the pan must be approx. 40°C) and that the auxiliary control circuit is energised.

- Check the operation of all the external equipment, and make sure that the control devices of the plant are properly calibrated.
- Start the pump and check that the water flow is correct.
- Set the desired fluid temperature on the control board.
- Start the appliance (see Chapter 6).
- Check the correct direction of rotation of compressors. Scroll compressors cannot compress the refrigerant when they rotate in the opposite direction. To make sure that they are rotating in the correct direction, simply check that, just after the start-up of the compressor, the pressure drops on the LP side and rises on the HP side. Furthermore, if a scroll compressor rotate in the opposite direction, there is a considerable rise in the sound level of the unit, as well as in a dramatic reduction of current absorption compared to normal values. In case of wrong rotation, the scroll compressor can be definitely damaged. Phase monitor is assembled in the unit as a standard to prevent wrong compressors rotation.
- After about 15 minutes of operation check that there are no bubbles, through the sight glass on the liquid line.



The presence of bubbles may indicate that a part of the refrigerant charge has been released in one or more points. It is important to remove these leaks before proceeding.

Repeat the start-up procedure after removing the leaks.

5.3 Checking the operation

Check the following:

- The temperature of the water entering the evaporator.
- The temperature of the water leaving the evaporator.
- The level of the water flow rate in the evaporator, if possible.
- The current absorption upon the start of the compressor and in case of stabilised operation.
- The fan's current absorption.

Check that the condensing and evaporation temperatures, during operation at high and low pressure detected by the pressure gauges of the refrigerant, are within the following range :

(On the units not provided with HP/LP pressure gauges for the refrigerant, connect a pressure gauge to the Shrader valves on the refrigeration circuit).

HP side	Approx. 15 to 21 °C above the temperature of the air entering the condenser, for R410A units.
LP side	Approx. 2 to 4 °C below the temperature of the leaving chilled water, for R410A units.

5.4 Delivery to the customer

Train the user according to the instructions provided in Section 6.

6 - SyScroll Air CO/HP Control

6 General information

Introduction

This document contains the information and the operating instructions for SyScroll Air CO/HP units.

Main characteristics

- simple user interface with possibility to customize keys functions and to set menus visibility
- parameter setting through keyboard or PC
- thermoregulation → inlet/outlet water probe, according to customer need / application
- auto-adaptive set-point
- dynamic set-point
- sanitary hot water and anti-legionella weekly scheduling
- alarm log
- analogue input (to be set) \rightarrow NTC, 4..20mA, 0..1V, 0..5V, 0..10V
- digital input → to be set by parameter
- automatic changeover
- 0-10V analogue condensation control
- boiler / electrical resistances management for heating integration
- electrical resistance management for sanitary hot water
- advanced pump management

The following accessories can be also connected:

- multi Function Key (MFK) to upload / download parameters map
- serial communication RS485 card; to connect the control to a BMS network
- remote display terminal
- wire remote control

6.1 Control of SyScroll Air CO/HP units

SyScroll Air CO/HP units are provided with a microprocessor card fully programmed by default for the control of a heat pump unit.

General information

The figure shows the terminal. It is provided with a 4 red digits with 7 segments with decimal point led, 18 LED and 4 buttons, so as to allow the programming of the control parameters (setpoint, differential bands, alarm thresholds) and the main operations to be carried out by the user.



6.2 Keypad functions

KEY	DESCRIPTION	SINGLE PUSH (PUSH /RELEASE)
	UP	- Increase value - Go to next label - Change Set-point
8	DOWN	 Decrease value Go to previous label Change Set-point (if UI25 = 1)
esc	ESC	- Exit without saving - Go to previous level
set	SET	 Confirm value / exit with setting saving Go to next level Go to status menu

LINKED FUNCTION	EXTENDED PUSH (MORE THAN 3s)	MENU/NOTES
🕿 / 🎋	- Enable Sanitary Hot Water function	
> / %	- Stand-by \rightarrow ON	- Stand-by - Local ON/OFF
esc / mode	- Change mode	- Mode menu
set / disp	- Main display	- Display menu

KEYS COMBINATION	LINKED FUNCTION	MENU/NOTES
	- Enable / Disable	- Time slots menu
esc set	- Enter in "Program Menu"	- Program Menu

6 - SyScroll Air CO/HP Control

ICON / COLOR	STEADY ICON	BLINKING ICON
A / RED	- Alarm ON	- Alarm QUIT
🔆 / GREEN - Mode: HEATIN		 Antifreeze + Heat pump ON Heating mode by remote
🔆 / GREEN	- Mode: COOLING	- Cooling mode by remote
() / GREEN	- Mode: STAND-BY	- Stand-by mode by remote
/ GREEN	/	/
Ô / GREEN	- Configurable	- Configurable
🕙 / RED	- Current HR - Time slots activ.	- HR setting - Time slots programming
° C / RED	/	/
Bar / RED	/	/
KR.H. / RED	Not used	Not used
ABC / RED	Menu surf	/

LED N°*	DESCRIPTION	ICON
1	First capacity step	1
2	Second capacity step	2
3 Primary circuit pump		\bigcirc
4	Source circuit pump	Ø
5	Electrical heater	~~~
6	Sanitary hot water valve / pump	A.
7	Boiler	۵

6.3 Folder structure

Folder structure is composed of totally four menus

- Main display → used to set what to display without acting on any key
 - Ai \rightarrow analogue input (temperature, pressure)
 - rtC \rightarrow room time clock
 - Set $P \rightarrow$ standard set-point
 - Set $R \rightarrow$ corrected set-point (according to climatic correction, etc.)
- 2) Operating mode \rightarrow used to set operating mode
 - StbY \rightarrow stand-by
 - $\quad \text{HEAT} \rightarrow \text{heating}$
 - $\quad \text{COOL} \rightarrow \text{cooling}$
 - AS \rightarrow sanitary hot water
- 3) Status \rightarrow used to show resources values
 - Ai (AIL/AIE/Air) \rightarrow analogue inputs (main board / expansion board / remote terminal)
 - di (diL/diE) \rightarrow digital inputs (main board / expansion board)
 - AO (AOL/AOE) \rightarrow analogue outputs (main board/expansion board)
 - CL (HOUr/dAtE/YEAr) \rightarrow clock
 - AL (Er00 \rightarrow Er98) \rightarrow alarms
 - SP \rightarrow standard set-point
 - Sr \rightarrow corrected set-point (according to climatic correction, etc.)

 Program → define parameters, functions, password and to display alarm log

6.4 Menu structure

- "Program" menu is composed of totally four folders
- 1) Parameters \rightarrow change unit parameters
- Functions → manual operations (switch ON / switch OFF, alarm quit, historic alarm delete, multi function key use)
- 3) Password \rightarrow define visibility levels for parameters/folders

4) Alarm $\log \rightarrow \text{display alarm } \log$

- Parameter folder gives access to following sub-folders
- CL/CE/Cr/CF → configure device I/O (L → local; E → expansion; r → remote; F → serial)
 - \rightarrow remote; $F \rightarrow$ serial)
 - analogue inputs (type of probe, range, differential, logic function)
 - digital inputs (logic function)
 - digital outputs (logic function)
 - analogue outputs (range)
 - serial configuration (communication parameters)
 - $\text{TR} \rightarrow \text{define thermoregulation parameters}$
 - set-point (max/min/hysteresis)
 - type (proportional/differential)
 - probe selection
 - $ST \rightarrow define operating status$
 - cooling only
 - heating only
 - scooling and heating
 - change-over
- CP → configure compressor parameters (type/number/timing)
 - $PI \rightarrow$ define primary circuit / parameters / functions
 - operating mode (disable / always ON / ON if compressor ON)
 - digital / analogue control
 - anti-sticking
 - anti-freeze
- BR \rightarrow control the parameters for an additional step for heating and for sanitary hot water integration (boiler)
 - operating mode (disable / differential → fixed or in function of outdoor air temperature)
 - set-point / hysteresis
- $DS \rightarrow$ define set-point offset (dynamic set-point) depending on
 - analogue input (0...1V, 0...5V, 0...10V, 4...20mA)
 - outdoor air temperature
 - room temperature
- AD → simulate an electronic inertial accumulator, acting on setpoint and hysteresis (adaptive function), by confronting minimum / effective ON-OFF time
- $AS \rightarrow$ define sanitary hot water management parameters
 - operating mode (disable / sanitary hot water valve / resistance / pump)
 - set-point / hysteresis
 - anti-legionella function
 - $\mathrm{HP} \rightarrow \mathrm{define}$ heat pump block management parameters
 - outdoor air temperature
 - thermoregulation temperature
 - digital input
- $PL \rightarrow$ define capacity limitation to protect the unit (high/low T, high/low P)
- TE \rightarrow define time slots management (different operating daily profiles)
- AL \rightarrow define alarms management (automatic / manual reset, by-pass time, sampling)

6 - SyScroll Air CO/HP Control

6.5 Alarm list

Code	Alarm unit description	CPS status	RESET auto/man	Internal circuit pump status	Fans status	Sanitary valve / heater status
Er00	General alarm	OFF	А	OFF	OFF	OFF
Er01	High pressure circuit	OFF	М			
Er05	Low pressure circuit	OFF	$A\toM$			
Er10	Thermal protection - compressor 1	OFF CPS 1	М			
Er11	Thermal protection - compressor 2	OFF CPS 2	М			
Er20	Plant side flow switch	OFF	М	OFF (1)		OFF (1)
Er21	Thermal protection - plant side pump	OFF	$A \to M$	OFF		
Er30	Plant side antifreeze	OFF	А			
Er35	Water high temperature	OFF	А			
Er41	Thermal protection - source side pump (in case of condensing control option)	OFF	М		OFF	
Er45	Clock failure		А			
Er46	Clock to be set		А			
Er47	LAN communication error		А			
Er48	Legionella set-point not reached		А			
Er60	RWT probe plant side failure	OFF	А	OFF		
Er61	LWT probe plant side failure	OFF	А	OFF		
Er62	Coil temperature probe failure	OFF	А			
Er66	Sanitary hot water probe failure	OFF	А			
Er67	Visualization probe (T/P) failure		А			
Er68	Outdoor air temperature probe failure	OFF	А			
Er69	High pressure transducer failure	OFF	А			
Er73	Dinamic set-point failure		А			
Er80	Configuration error		A			OFF
Er81	Compressor maintenance		М			
Er85	Plant side pump maintenance		М			
Er90	Alarm hystoric record overcoming		М			

1) If alarm is manual type.

7 - SyScroll Air RE Control

Introduction

This document contains the information and the operating instructions for SyScroll Air RE 2 compressors & electronic control.

This information is for the after-sales service and the production operators, for the end-of-line testing.

Main characteristics

- microprocessor control
- user-friendly keyboard
- access code to enter the Manufacturer's Level
- access code to enter the Assistance Level
- alarm and LED
- backlighted LCD
- pump-down logic (start-stop)
- rotation of the compressor operation
- oil return function
- night mode (or Low Noise) control
- counting of the pump/compressors' hours of operation
- display of discharge and suction pressure values
- display of temperature sensor
- history of stored alarms (option)
- programming of different setpoints with 4 ranges of time/ setpoint.

The following accessories can be also connected:

- serial communication RS485 card; to connect the "Chiller Control" to a BMS network
- remote display terminal
- wire remote control.

7.1 Control system

SyScroll Air RE units are provided with a microprocessor card which is fully programmed by default for the control of a condensing unit.

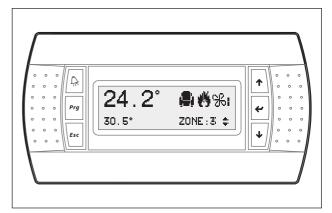
The control system consists of:

Keyboard & Display Terminal

General information

The figure shows the terminal with the front door open.

It is provided with a LCD 4 lines x 20 columns, keyboard and microprocessor-controlled LED's, so as to allow the programming of the control parameters (setpoint, differential bands, alarm thresholds) and themain operations to be carried out by the user.



Terminal & Key Board description

The terminal makes it possible to carry out the following operations:

- the initial configuration of the machine
- the change of all the main operating parameters
- the display of the detected alarms
- the display of all the measured quantities

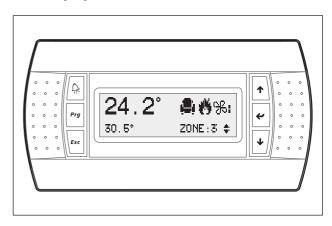
The terminal and the card are connected by a 6-way phone cable.

The connection of the terminal to the basic card is not essential for the normal operation of the controller.

7 - SyScroll Air RE Control

Prg	Access to the "display mask" of the machine status.	
	+ + User Manufactured Maintenance In/Out + +	
	++ Setpoint Release On/Off Daily time zone ++	
Esc	Esc key: allows you to move from one mask to another.	
Ŗ	Alarm key: used to display the alarms, to reset them in manual. Press it one to display the mask of the activated alarm, press it again to reset the alarm signal.	
Prg + Esc	Prg+Esc keys: pressing these keys at the same time, allows you to turn the unit On/Off.	
↑	Up-down keys: allows you to set the control parameters' values and to move from one mask to another (not backlighted).	
*	Enter key: used to move the cursor inside the masks and to save the values of the set parameters.	
<u></u> + ∉	Alarm + Enter keys: press these keys at the same time to enter the "storical alarm" after 1' come back at status machine menu.	

7.2 Display



The display is an LCD 4 lines x 20 columns. The quantities and the information about the operation of the unit are alternated in the form of subsequent screens, named.

7.3 Keyboard

Arrows key - Up/Down/Enter

If the cursor is in the top left-hand corner (Home), press the UP/ DOWN keys to access the subsequent masks associated to the selected branch. If a mask includes some value setting fields and you press the ENTER key, the cursor will reach these fields.

Once you have reached the quantity setting field, you can modify any value (within the expected limits) by pressing the UP/DOWN keys.

After you have selected the desired value, press the ENTER key again to store it.

7 - SyScroll Air RE Control

7.4 Alarms

Code	Alarm unit description	Compressor Status	Fan Status	Pump Status	Aut/Man Reset	Delay	Notes
AL02	Wrong phase sequence / Interbloc alarm	Off	Off	Off	Man	Parameters	
AL03	High pressure "manual reset"	Off	On	On	Man	No	
AL05	Failure of transducer B6-SP	On	Max	On	Auto	10 sec	TXV only
AL07	Failure of transducer B7-DP	On	Max	On	Auto	10 sec	
AL09	Failure of sensor B3-Tair	On	Max	On	Auto	10 sec	
AL15	Failure of sensor B8-T tandem	On	Max	On	Auto	10 sec	
AL17	Maintenance of compressor 1	On	On	On	Man	No	
AL18	Maintenance of compressor 2	On	On	On	Man	No	
AL22	Failure of clock card	On	On	On	Man	No	
AL23	Thermal switch, compressor 1	Off Comp. 1	On	On	Man	No	
AL23a	Thermal switch, compressor 1-AUTO Reset	Off Comp. 1	On	On	Auto		
AL24	Thermal switch, compressor 2	Off Comp. 2	On	On	Man	No	
AL24a	Thermal switch, compressor 2-AUTO Reset	Off Comp. 2	On	On	Auto		
AL27	Low pressure alarm	Off	On	On	Man	Parameters	
AL27a	Low pressure alarm -AUTO Reset	Off	On	On	Auto		
AL29	Thermal switch, fans	Off	Off	On	Man	No	
AL29a	Thermal switch, fans- AUTO Reset	Off	Off	On	Auto		
AL33	Eprom failure	Off	Off	Off	Man	No	
AL60	High limit discharge temperature	Off	Off	Off	Man	No	
AL60a	High limit discharge temperature	Off	Off	Off	Auto		

Setpoint

Pressing the Set key allows you to enter the Set point level accessible to the user.

The parameters that can be set are listed below, along with the limit values and the default values (standard shop settings):

User parameters	Control mode	Min. value	Max. value	Default
System On/Off				
System 1 #		OFF	ON	OFF

8 - Product Description

8.1 General Information

SyScroll Air CO/HP units are one-block type with one refrigerant circuit. They are intended to cool down the water required for any air-conditioning application as well as any other fluid, such as for example glycol water.

These units are completely assembled at works. They are equipped with all the refrigerating connections and the internal electrical wiring required for a rapid installation on the field.

An operation test is performed after assembly, with water flowing through the refrigerant/water exchanger in order to make sure that every refrigerating circuit is properly working. The refrigerating circuits of every unit are pressure tested before inspection, drained and charged with R410A.

A low noise level is the result of a careful study. It is achieved on chillers by using technologically advanced components without negatively affecting the operation performances and limits of the units.

SyScroll Air CO models can cool down chilled water at a temperature between + 18 and - 8 $^{\circ}$ C.

SyScroll Air HP heat pump models can warm up water at a temperature between 20 °C and 55 °C.

All units can operate with a double set point.

Body and Frame

The base and frame of these units are made with galvanized steel elements, assembled with stainless steel screws. All panels can be removed to ensure easy access to internal components. All galvanized steel parts are protected by epoxy powder paint.

Compressors

The models are equipped with two SCROLL airtight tandem compressors with an internal motor protection.

The compressors of all models are assembled on rubber shock absorbers. Their motors can be directly started. They are cooled down by the aspirated refrigerant gas and equipped with internal thermistor protections against overloads.

Overload protections are automatically reset after having tripped. The compressor terminal box has an IP21 protection degree.

Compressors are powered on and off by the microprocessor of the unit control system which is intended to control the delivery of the thermal refrigerating capacity.

Evaporators

Evaporators are made of stainless steel plates. They are thermally insulated by means of a thick flexible insulating mattress with closed cells. The maximum operating pressures correspond to 10 bar for the water side and to 45 bar for the refrigerant side. Antifreeze protection for the water in the exchangers is ensured by electrical heaters and differential pressure switches. The water side of these exchangers is connected by manifolds which will provide for the connection to the plant by means of one single 1"1/2 (for the size 20-35) and 2" (for the size 40-75)gas threaded attachment.

Condensing coils

Condensers are coils made of copper tubes arranged in staggered rows and mechanically expanded inside an aluminium finned pack.

The maximum operating pressure on the refrigerant side of the condensing batteries is 45 bar.

Condenser Fans

The condenser fans are of a helical type. They are directly coupled and have an impeller with wing contoured aluminium blades. Each fan is equipped with a galvanised steel accident-prevention protection which is painted after manufacture. The fans motors are completely closed. They have an IP54 protection degree and a protection thermostat embedded in the windings.

Refrigerating Circuits

Each unit has a single refrigerating circuit equipped with an external service valves intended to measure the refrigerant pressure and charge, a sight glass with a humidity indicator, a dryer filter and a thermal expansion valve.

Refrigerating circuits are also complete with a high pressure switch as well as a high and low transducer.

Control Supply Panel

All components of the control system and those necessary to start the motors are shop connected and tested. The control compartment contains an electronic card and a control board with an external keyboard and display, to show the operational functions, as well as the intervention of the alarms and the working blocks.

8.2 Accessories

Water Filter

It is assembled on the unit as a standard.

Anti-Vibration Kit

See figure below.

Flow switch kit

It is assembled on the unit as a standard

Corrosion proofing protection for condensing

Two-level optional coil finishing

1) Fin guard Silver.

2) Blue fins.

Pump

The unit is available:

- without pump

- with 1 pump that guarantee 150 kPa of available static pressure;
- with 2 pumps that guarantee 150 kPa of available static pressure

Water buffer tank

The hydro module is available for the units with a pump; it is fitted inside and integrated in the circuit.

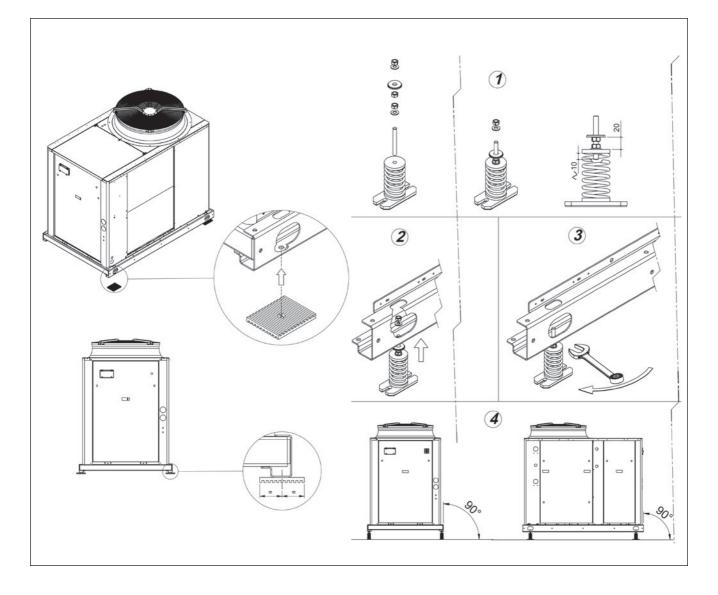
The module is entirely enclosed in a RAL 9001 galvanised and painted steel body.

The tank is covered with 10mm polyethylene insulation and it is provided with a 200W anti-freezing heater.

On/Off Remote kit

It enables the operator to power on the unit when it is in stand by mode, to display alarm and to switch over cooling – heat pump.

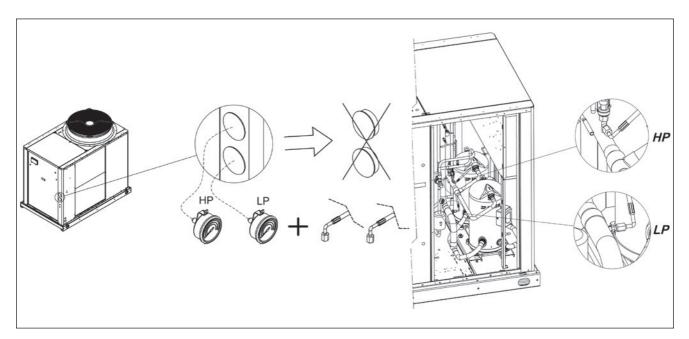
The kit will include a 3 metre long cable for installation on the wall.



8 - Product Description

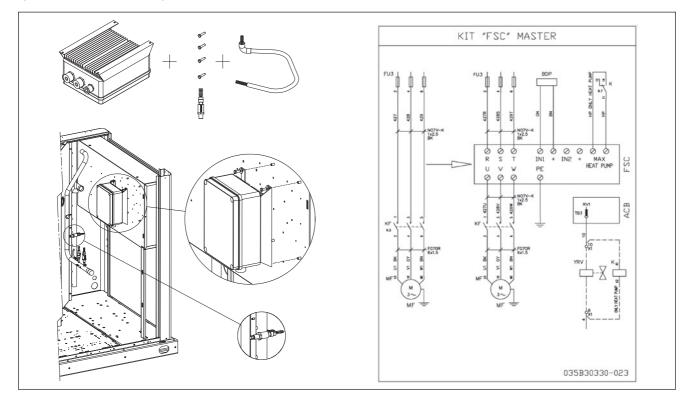
Gauges kit

Gauges kit is available as accessory. It is shipped loose and it's not possible to have it factory mounted.



Fan speed control

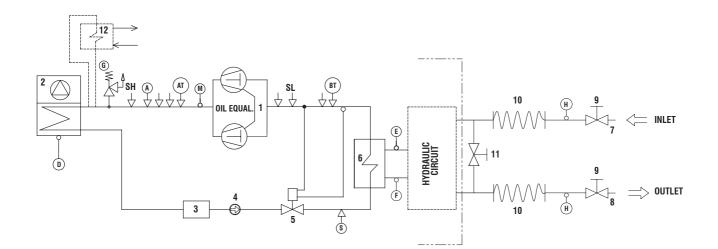
Fan speed control is available as accessory to allow the chiller to operate down to external air temperature.



In/Out valve kit

In/Out valve kit is available as accessory.

8.3 Refrigerant flow diagram - SyScroll Air CO 40 to 75 - R410A



SyScroll Air CO R410A (Fluid group 2):

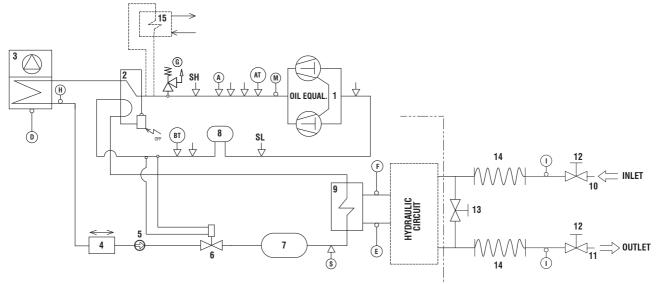
CO	MPONENTS	VESSEL CATEGORY (≥2)/EVALUATION MODULE
1	Compressor tandem scroll type	2 / mod. D1
2	Air cooled condenser	
3	Filter drier	
4	Sight glass	
5	Thermostatic expansion valve	
6	Plate heat exchanger	2 (sizes 60 to 75) / mod. B+D
7	Water inlet	
8	Water outlet	
9	In/Out valve	
10	Flexible pipes	
11	By-pass valve	
12	Desuperheater (optional)	

SAFETY	CONTROL DEVICES	HAZARD CATEGORY / EVALUATION MODULE
A	High pressure switch (40.5 bar)	4 / mod. B+D
AT	High pressure transducer	
BT	Low pressure transducer	
D	Air temperature sensor	
E	Inlet water temperature sensor	
F	Outlet water temperature sensor	
G	Safety valve (45 bar)	4 / mod. H1
М	Discharge temperature sensor	
S	5/16" SAE Schrader valve (charging point)	
SH	5/16" SAE high pressure Schrader valve	
SL	5/16" SAE low pressure Schrader valve	
Н	Thermometer	
	Pipe connection with Schrader valve 1/4" SAE	
0	Probes	
	Unit side	
	Optional parts	

English

8 - Product Description

Refrigerant flow diagram - SyScroll Air HP 40 to 75 - R410A



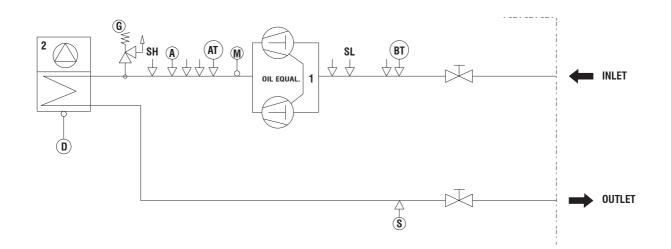
SyScroll Air HP R410A (Fluid group 2):

CO	MPONENTS	VESSEL CATEGORY (≥2)/EVALUATION MODULE
1	Compressor tandem scroll type	2 / mod. D1
2	4-way valve	
3	Air cooled condenser	
4	Biflow filter drier	
5	Sight glass	
6	Biflow thermostatic expansion valve	
7	Liquid receiver	2 / mod. D1
8	Suction accumulator	2 / mod. D1
9	Plate heat exchanger	2 (sizes 60 to 75) / mod. B+D
10	Water inlet	
11	Water outlet	
12	In/Out valve	
13	By-pass valve	
14	Flexible pipes	
15	Desuperheater (optional)	

SAFETY	CONTROL DEVICES	HAZARD CATEGORY / EVALUATION MODULE
A	High pressure switch (40.5 bar)	4 / mod. B+D
AT	High pressure transducer	
BT	Low pressure transducer	
D	Air temperature sensor	
E	Outlet water temperature sensor	
F	Inlet water temperature sensor	
G	PED safety valve (45 bar)	4 / mod. H1
Н	Defrost temperature sensor	
М	Discharge temperature sensor	
S	5/16" SAE Schrader valve (charging point)	
SH	5/16" SAE high pressure Schrader valve	
SL	5/16" SAE low pressure Schrader valve	
I	Thermometer	
	Pipe connection with Schrader valve 1/4" SAE	
0	Probes	
	Unit side	
	Optional parts	

8 - Product Description

Refrigerant flow diagram - SyScroll Air RE 40 to 75 - R410A



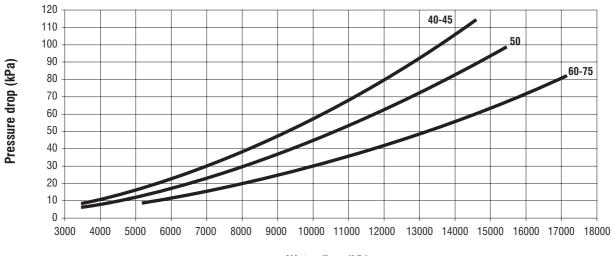
SyScroll Air RE R410A (Fluid group 2):

COMPONENTS		VESSEL CATEGORY (≥2)/EVALUATION MODULE	
1	Compressor tandem scroll type	2 / mod. D1	
2	Air cooled condenser		

SAFETY	/ CONTROL DEVICES	HAZARD CATEGORY / EVALUATION MODULE
A	High pressure switch (40.5 bar)	4 / mod. B+D
AT	High pressure transducer	
BT	Low pressure transducer	
D	Air temperature sensor	
G	Safety valve (45 bar)	4 / mod. H1
М	Discharge temperature sensor	
S	5/16" SAE Schrader valve (charging point)	
SH	5/16" SAE high pressure Schrader valve	
SL	5/16" SAE low pressure Schrader valve	
	Pipe connection with Schrader valve 1/4" SAE	
	Unit side	
	Optional	
0	Probes	

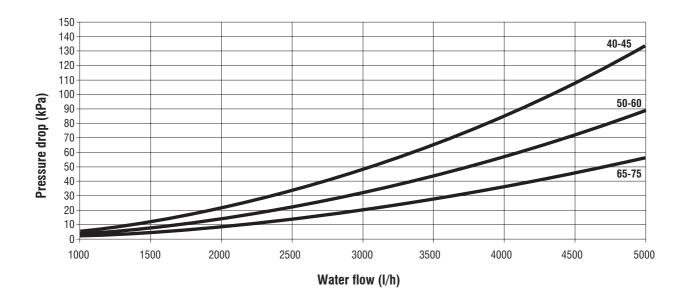
9.1 Hydraulic features



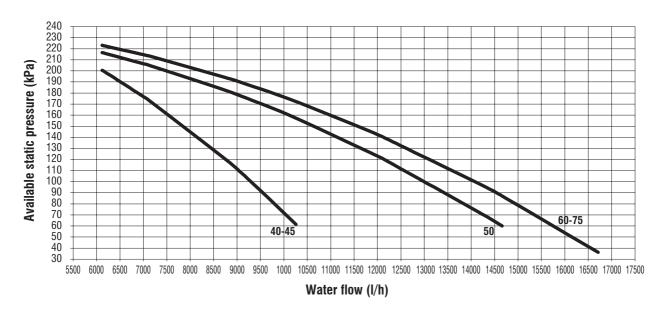


Water flow (I/h)

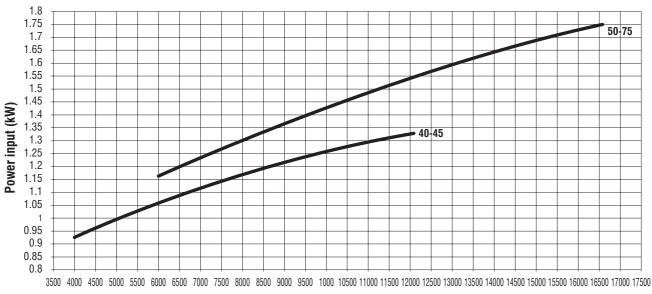
Desuperheater water pressure drop



Optional pump available static pressure



Note: The curves are referred to 2P+T unit. Unit without tank could have higher performance.



Optional pump power input

Water flow (l/h)

9.2 Physical data

SyScroll Air CO 40 to 75 - BLN Version

SyScroll AIR CO BLN		40	45	50	60	65	75
Power supply	V/ph/Hz			400V/	3/50Hz		
Number of refrigerant circuits		1	1	1	1	1	1
Total capacity steps	%	0-50-100	0-50-100	0-50-100	0-44-56-100	0-50-100	0-50-100
REFRIGERANT							
Туре				R4	10A		
Charge (1)	kg	9.5	10.7	11.9	14.3	15.5	17.9
COMPRESSOR							
Туре				Sc	roll		
Number		2	2	2	2	2	2
Start-up type				Dir	rect		
Oil type				P	DE		
N°of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR						1	
Туре				PI	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	1.9	2.1	2.4	2.9	3.2	3.6
Pressure drop	kPa		1	1	aulic features		1
DESUPERHEATER				,			
Туре				PI	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	0.50	0.56	0.65	0.75	0.85	0.97
Pressure drop	kPa	18	21	21	24	22	26
FANS			1	1		1	1
Туре				A	kial		
Number		1	1	1	1	1	1
Nominal speed	rpm	680	680	680	900	900	900
Air flow rate	m³/s	4	4	3.7	5.9	5.9	5.9
Power input	kW	0.98	0.98	0.98	2.00	2.00	2.00
AIR COOLED CONDENSER				1	1	I	1
Туре				C	oil		
Number		1	1	1	1	1	1
Total coil face area per coil	m²	2.6	2.6	2.6	3.2	3.2	3.2
Number of rows		2	2	3	3	3	3
HYDRAULIC CONNECTIONS (EVAPORATOR)						<u> </u>	
Туре				Threaded	gas male		
Inlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
Outlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
HYDRAULIC CONNECTIONS (DESUPERHEATER)							
Туре				Threaded	gas male		
Inlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
Outlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
WEIGHT				· ·	· ·	· ·	
Shipping weight	kg	403	411	436	476	483	488
Operating weight	kg	413	421	446	489	499	502
DIMENSIONS							
Length	mm	1750	1750	1750	2200	2200	2200
Width	mm	1100	1100	1100	1100	1100	1100
Height	mm	1580	1580	1580	1580	1580	1580
(1) Indicative value. Always refer to the value specific			1000	1000	1000	1000	1000

SyScroll Air CO 40 to 75 - SLN Version

SyScroll AIR CO SLN		40	45	50	60	65	75
Power supply	V/ph/Hz			400V/	3/50Hz		
Number of refrigerant circuits		1	1	1	1	1	1
Total capacity steps	%	0-50-100	0-50-100	0-50-100	0-44-56-100	0-50-100	0-50-100
REFRIGERANT				•			
Туре				R4	10A		
Charge (1)	kg	9.5	10.7	11.9	14.3	15.5	17.9
COMPRESSOR			•				
Туре				Sc	roll		
Number		2	2	2	2	2	2
Start-up type				Dir	rect		
Oil type				P	OE		
N°of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR							
Туре				PI	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	1.8	2.0	2.3	2.8	3.0	3.5
Pressure drop	kPa			Refer to Hydr	aulic features		
DESUPERHEATER							
Туре				Pl	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	0.50	0.55	0.64	0.74	0.81	0.95
Pressure drop	kPa	17	21	20	23	20	26
FANS							
Туре				A	kial		
Number		1	1	1	1	1	1
Nominal speed	rpm	530	530	530	720	720	720
Air flow rate	m³/s	3.05	3.05	2.86	4.4	4.4	4.4
Power input	kW	0.57	0.57	0.57	1.27	1.27	1.27
AIR COOLED CONDENSER							
Туре				С	oil		
Number		1	1	1	1	1	1
Total coil face area per coil	m²	2.6	2.6	2.6	3.2	3.2	3.2
Number of rows		2	2	3	3	3	3
HYDRAULIC CONNECTIONS (EVAPORATOR)							
Туре				1	gas male		
Inlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
Outlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
HYDRAULIC CONNECTIONS (DESUPERHEATER)					-		
Туре					gas male		
Inlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
Outlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
WEIGHT				1			
Shipping weight	kg	403	411	436	476	483	488
Operating weight	kg	413	421	446	489	499	502
DIMENSIONS							1
Length	mm	1750	1750	1750	2200	2200	2200
Width	mm	1100	1100	1100	1100	1100	1100
Height	mm	1580	1580	1580	1580	1580	1580

SyScroll Air CO 40 to 75 - HT/HPF Version

SyScroll Air CO HT/HPF		40	45	50	60	65	75
Power supply	V/ph/Hz			400V/3	3/50Hz		
Number of refrigerant circuits		1	1	1	1	1	1
Total capacity steps	%	0-50-100	0-50-100	0-50-100	0-44-56-100	0-50-100	0-50-100
REFRIGERANT							
Туре				R4	10A		
Charge (1)	kg	9.5	10.7	11.9	14.3	15.5	17.9
COMPRESSOR							
Туре				Sc	roll		
Number		2	2	2	2	2	2
Start-up type				Dir	ect		
Oil type				P	ЭE		
N°of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR							
Туре				Pla	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	2.0	2.2	2.6	2.9	3.2	3.7
Pressure drop	kPa			Refer to Hydr	aulic features		
DESUPERHEATER							
Туре				Pla	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	0.51	0.57	0.67	0.75	0.83	0.97
Pressure drop	kPa	19	22	22	24	20	27
FANS							
Туре				Ax	cial		
Number		1	1	1	1	1	1
Nominal speed	rpm	1110	1110	1110	1110	1110	1110
Air flow rate	m³/s	7.00	7.00	6.75	7.0	7.0	7.0
Power input	kW	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67
AIR COOLED CONDENSER							
Туре				C	oil		
Number		1	1	1	1	1	1
Total coil face area per coil	m²	2.6	2.6	2.6	3.2	3.2	3.2
Number of rows		2	2	3	3	3	3
HYDRAULIC CONNECTIONS (EVAPORATOR)							
Туре				Threaded	gas male		
Inlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
Outlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
HYDRAULIC CONNECTIONS (DESUPERHEATER)							
Туре				Threaded	gas male		
Inlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1 "	1"
Outlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1 "	1"
WEIGHT							
Shipping weight	kg	403	411	436	476	483	488
Operating weight	kg	413	421	446	489	499	502
DIMENSIONS					•		
Length	mm	1750	1750	1750	2200	2200	2200
Width	mm	1100	1100	1100	1100	1100	1100
Height	mm	1580	1580	1580	1580	1580	1580

SyScroll Air HP 40 to 75 - BLN Version

SyScroll Air HP BLN		40	45	50	60	65	75
Power supply	V/ph/Hz			400V/	3/50Hz		
Number of refrigerant circuits		1	1	1	1	1	1
Total capacity steps	%	0-50-100	0-50-100	0-50-100	0-44-56-100	0-50-100	0-50-100
REFRIGERANT							<u> </u>
Туре				R4	10A		
Charge (1)	kg	9.5	10.7	11.9	14.3	15.5	17.9
COMPRESSOR							<u> </u>
Туре				Sc	roll		
Number		2	2	2	2	2	2
Start-up type				Dir	rect		
Oil type				P	0E		
N°of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR							<u> </u>
Туре				Pl	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	1.9	2.1	2.4	2.9	3.2	3.6
Pressure drop	kPa			Refer to Hydr	aulic features		
DESUPERHEATER							
Туре				Pl	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	0.51	0.57	0.67	0.75	0.83	0.97
Pressure drop	kPa	19	22	22	24	20	27
FANS							
Туре				A	kial		
Number		1	1	1	1	1	1
Nominal speed	rpm	680	680	680	900	900	900
Air flow rate	m³/s	4.1	4.1	4.1	6.2	6.2	6.2
Power input	kW	0.98	0.98	0.98	2.00	2.00	2.00
AIR COOLED CONDENSER							
Туре				С	oil		
Number		1	1	1	1	1	1
Total coil face area per coil	m²	2.6	2.6	2.6	3.2	3.2	3.2
Number of rows		2	2	3	3	3	3
HYDRAULIC CONNECTIONS (EVAPORATOR)							
Туре				Threaded	l gas male		
Inlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
Outlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
HYDRAULIC CONNECTIONS (DESUPERHEATER)	, ,				·		
Туре				Threaded	l gas male		
Inlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
Outlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
WEIGHT							
Shipping weight	kg	422	430	457	504	511	517
Operating weight	kg	431	440	467	517	524	530
DIMENSIONS							
Length	mm	1750	1750	1750	2200	2200	2200
Width	mm	1100	1100	1100	1100	1100	1100
Height	mm	1580	1580	1580	1580	1580	1580

SyScroll Air HP 40 to 75 - SLN Version

SyScroll Air HP SLN		40	45	50	60	65	75
Power supply	V/ph/Hz			400V/	3/50Hz	<u> </u>	
Number of refrigerant circuits		1	1	1	1	1	1
Total capacity steps	%	0-50-100	0-50-100	0-50-100	0-44-56-100	0-50-100	0-50-100
REFRIGERANT						<u> </u>	
Туре				R4	10A		
Charge (1)	kg	9.5	10.7	11.9	14.3	15.5	17.9
COMPRESSOR							
Туре				Sc	roll		
Number		2	2	2	2	2	2
Start-up type				Dir	rect		
Oil type				P	OE		
N°of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR							
Туре				Pl	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	1.8	2.0	2.3	2.8	3.0	3.5
Pressure drop	kPa			Refer to Hydr	aulic features		
DESUPERHEATER							
Туре				Pl	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	0.50	0.55	0.64	0.74	0.81	0.95
Pressure drop	kPa	17	21	20	23	20	26
FANS							
Туре				A	kial		
Number		1	1	1	1	1	1
Nominal speed	rpm	530	530	530	720	720	720
Air flow rate	m³/s	3.2	3.2	3	4.7	4.7	4.7
Power input	kW	0.57	0.57	0.57	1.27	1.27	1.27
AIR COOLED CONDENSER							
Туре				С	oil		
Number		1	1	1	1	1	1
Total coil face area per coil	m ²	2.6	2.6	2.6	3.2	3.2	3.2
Number of rows		2	2	3	3	3	3
HYDRAULIC CONNECTIONS (EVAPORATOR)							
Туре					gas male		
Inlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
Outlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
HYDRAULIC CONNECTIONS (DESUPERHEATER)					-		
Туре					gas male		
Inlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
Outlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
WEIGHT				1			
Shipping weight	kg	422	430	457	504	511	517
Operating weight	kg	431	440	467	517	524	530
DIMENSIONS			1	1	1		
Length	mm	1750	1750	1750	2200	2200	2200
Width	mm	1100	1100	1100	1100	1100	1100
Height	mm	1580	1580	1580	1580	1580	1580

SyScroll Air HP 40 to 75 - HT/HPF Version

SyScroll Air HP HT/HPF		40	45	50	60	65	75
Power supply	V/ph/Hz			400V/	3/50Hz		
Number of refrigerant circuits		1	1	1	1	1	1
Total capacity steps	%	0-50-100	0-50-100	0-50-100	0-44-56-100	0-50-100	0-50-100
REFRIGERANT							
Туре				R4	10A		
Charge (1)	kg	9.5	10.7	11.9	14.3	15.5	17.9
COMPRESSOR							·
Туре				Sc	roll		
Number		2	2	2	2	2	2
Start-up type				Dir	rect		
Oil type				P	0E		
N°of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
EVAPORATOR							
Туре				PI	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	2.0	2.2	2.6	2.9	3.2	3.7
Pressure drop	kPa			Refer to Hydr	raulic features		
DESUPERHEATER							
Туре				Pl	ate		
Number		1	1	1	1	1	1
Water flow rate	l/s	0.51	0.57	0.67	0.75	0.83	0.97
Pressure drop	kPa	19	22	22	24	20	27
FANS					,		
Туре				A	kial		
Number		1	1	1	1	1	1
Nominal speed	rpm	1110	1110	1110	1110	1110	1110
Air flow rate	m³/s	7	7	6.75	7	7	7
Power input	kW	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67
AIR COOLED CONDENSER					,	1	
Туре				С	oil		
Number		1	1	1	1	1	1
Total coil face area per coil	m²	2.6	2.6	2.6	3.2	3.2	3.2
Number of rows		2	2	3	3	3	3
HYDRAULIC CONNECTIONS (EVAPORATOR)				,	,		
Туре				Threaded	l gas male		
Inlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
Outlet diameter	inch	2"	2"	2"	2"	2"	2"
HYDRAULIC CONNECTIONS (DESUPERHEATER)				,	,		
Туре				Threaded	l gas male		
Inlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
Outlet diameter	inch	1"	1"	1"	1"	1"	1"
WEIGHT							
Shipping weight	kg	422	430	457	504	511	517
Operating weight	kg	431	440	467	517	524	530
DIMENSIONS	0						
Length	mm	1750	1750	1750	2200	2200	2200
Width	mm	1100	1100	1100	1100	1100	1100
Height	mm	1580	1580	1580	1580	1580	1580

SyScroll Air RE 40 to 75 - BLN Version

SyScroll Air RE BLN		40	45	50	60	65	75
Power supply	V/ph/Hz			400V/3	3/50Hz		
Number of refrigerant circuits		1	1	1	1	1	1
Total capacity steps	%	0-50-100	0-50-100	0-50-100	0-44-56-100	0-50-100	0-50-100
REFRIGERANT		•	•				
Туре				R4	10A		
COMPRESSOR							
Туре				Sc	roll		
Number		2	2	2	2	2	2
Start-up type			•	Dir	rect		
Oil type				P	OE		
N°of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
FANS							
Туре				A	kial		
Number		1	1	1	1	1	1
Nominal speed	rpm	680	680	680	900	900	900
Air flow rate	m³/s	4	4	3.7	5.9	5.9	5.9
Power input	kW	0.98	0.98	0.98	2.00	2.00	2.00
AIR COOLED CONDENSER					·		
Туре				C	oil		
Number		1	1	1	1	1	1
Total coil face area per coil	m²	2.6	2.6	2.6	3.2	3.2	3.2
Number of rows		2	2	3	3	3	3
REFRIGERANT CONNECTIONS							
Inlet diameter	inch	5/8"	5/8"	5/8"	7/8"	7/8"	7/8"
Outlet diameter	inch	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8
WEIGHT							
Shipping weight	kg	391	399	422	456	466	469
DIMENSIONS							
Length	mm	1750	1750	1750	2200	2200	2200
Width	mm	1100	1100	1100	1100	1100	1100
Height	mm	1580	1580	1580	1580	1580	1580

SyScroll Air RE 40 to 75 - SLN Version

SyScroll Air RE SLN		40	45	50	60	65	75	
Power supply	V/ph/Hz			400V/	3/50Hz			
Number of refrigerant circuits		1	1	1	1	1	1	
Total capacity steps	%	0-50-100	0-50-100	0-50-100	0-44-56-100	0-50-100	0-50-100	
REFRIGERANT			•					
Туре		R410A						
COMPRESSOR								
Туре		Scroll						
Number		2	2	2	2	2	2	
Start-up type				Dir	rect			
Oil type		POE						
N°of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	
FANS								
Туре				A	kial			
Number		1	1	1	1	1	1	
Nominal speed	rpm	530	530	530	720	720	720	
Air flow rate	m³/s	3	3	2.9	4.4	4.4	4.4	
Power input	kW	0.57	0.57	0.57	1.27	1.27	1.27	
AIR COOLED CONDENSER								
Туре				С	oil			
Number		1	1	1	1	1	1	
Total coil face area per coil	m²	2.6	2.6	2.6	3.2	3.2	3.2	
Number of rows		2	2	3	3	3	3	
REFRIGERANT CONNECTIONS								
Inlet diameter	inch	5/8"	5/8"	5/8"	7/8"	7/8"	7/8"	
Outlet diameter	inch	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8	
WEIGHT								
Shipping weight	kg	391	399	422	456	466	469	
DIMENSIONS								
Length	mm	1750	1750	1750	2200	2200	2200	
Width	mm	1100	1100	1100	1100	1100	1100	
Height	mm	1580	1580	1580	1580	1580	1580	

SyScroll Air RE 40 to 75 - HT/HPF Version

SyScroll Air RE HT/HPF		40	45	50	60	65	75
Power supply	V/ph/Hz			400V/3	3/50Hz		
Number of refrigerant circuits		1	1	1	1	1	1
Total capacity steps	%	0-50-100	0-50-100	0-50-100	0-44-56-100	0-50-100	0-50-100
REFRIGERANT			•				
Туре				R4	10A		
COMPRESSOR							
Туре				Sc	roll		
Number		2	2	2	2	2	2
Start-up type				Dir	ect		
Oil type				P	DE		
N°of loading stages		0/100	0/100	0/100	0/100	0/100	0/100
FANS							
Туре				A	tial		
Number		1	1	1	1	1	1
Nominal speed	rpm	1110	1110	1110	1110	1110	1110
Air flow rate	m³/s	7.0	7.0	6.8	7.0	7.0	7.0
Power input	kW	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67
AIR COOLED CONDENSER							
Туре				C	oil		
Number		1	1	1	1	1	1
Total coil face area per coil	m²	2.6	2.6	2.6	3.2	3.2	3.2
Number of rows		2	2	3	3	3	3
REFRIGERANT CONNECTIONS							
Inlet diameter	inch	5/8"	5/8"	5/8"	7/8"	7/8"	7/8"
Outlet diameter	inch	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8
WEIGHT							
Shipping weight	kg	391	399	422	456	466	469
DIMENSIONS							
Length	mm	1750	1750	1750	2200	2200	2200
Width	mm	1100	1100	1100	1100	1100	1100
Height	mm	1580	1580	1580	1580	1580	1580

SyScroll Air RE Refrigerant Lines

	Unit connections		Suction	Suction line dimensions [inch]			Liquid line dimensions [inch]			
SyScroll Air RE Unit	it Suction Liquid Total			quivalent len	ght [m]	Total equivalent lenght [m]				
	[inch]	[inch]	10	20	30	10	20	30		
40	5/8"	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"3/8	7/8"	7/8"	7/8"		
45	5/8"	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"5/8	7/8"	7/8"	7/8"		
50	5/8"	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"5/8	1"1/8	1"1/8	1"1/8		
60	7/8"	1"3/8	1"3/8	1"3/8	1"5/8	1"1/8	1"1/8	1"1/8		
65	7/8"	1"3/8	1"3/8	1"5/8	1"5/8	1"1/8	1"1/8	1"1/8		

SyScroll Air RE	Line length	ø Suct	ion line	ø Liqu	id line	R410A
SYSCIULI ALI NE	[m]	[inch]	[mm]	[inch]	[mm]	[Kg/m]
	10	1"3/8	34,93	7/8"	22,23	0,34
40	20	1"3/8	34,93	7/8"	22,23	0,34
	30	1"3/8	34,93	7/8"	22,23	0,34
	10	1"3/8	34,93	7/8"	22,23	0,34
45	20	1"3/8	34,93	7/8"	22,23	0,34
	30	1"5/8	41,28	7/8"	22,23	0,35
	10	1"3/8	34,93	1"1/8	28,58	0,53
50	20	1"3/8	34,93	1"1/8	28,58	0,53
	30	1"5/8	41,28	1"1/8	28,58	0,54
	10	1"3/8	34,93	1"1/8	28,58	0,53
60	20	1"3/8	34,93	1"1/8	28,58	0,53
	30	1"5/8	41,28	1"1/8	28,58	0,54
	10	1"3/8	34,93	1"1/8	28,58	0,53
65	20	1"5/8	41,28	1"1/8	28,58	0,54
	30	1"5/8	41,28	1"1/8	28,58	0,54

Data valid per each refrigerant circuit.

9.3 Electrical data

SyScroll Air CO/HP/RE BLN without pump		40	45	50	60	65	75	
Rated voltage	V/ph/Hz	400V/3/50Hz						
Max. absorbed power with pump	kW	19	21	25	29	32	36	
Max. current FLA	A	34	44	46	57	66	84	
Max. start-up current LRA	A	113	134	142	166	175	217	
External fuses	A	63	63	63	80	80	100	
Max. cable section (*)	mm ²	25	25	25	35	35	50	
EXCHANGER RESISTANCE								
Rated voltage	V/ph/Hz	230/1/50						
Max. absorbed power	W			3	35			

SyScroll Air CO/HP/RE SLN without pump		40	45	50	60	65	75				
Rated voltage	V/ph/Hz	400V/3/50Hz									
Max. absorbed power with pump	kW	19	21	24	28	31	35				
Max. current FLA	A	33	43	45	56	65	83				
Max. start-up current LRA	A	112	133	141	165	174	216				
External fuses	A	63	63	63	80	80	100				
Max. cable section (*)	mm²	25	25	25	35	35	50				
EXCHANGER RESISTANCE											
Rated voltage	V/ph/Hz			230/	1/50						
Max. absorbed power	W 35										

SyScroll Air CO/HP/RE HT/HPF without pump		40	45	50	60	65	75				
Rated voltage	V/ph/Hz	400V/3/50Hz									
Max. absorbed power with pump	kW	21	23	27	29	32	37				
Max. current FLA	A	36	46	48	57	66	84				
Max. start-up current LRA	A	115	136	144	166	175	217				
External fuses	А	63	63	63	80	80	100				
Max. cable section (*)	mm ²	25	25	25	35	35	50				
EXCHANGER RESISTANCE											
Rated voltage	V/ph/Hz			230/	′1/50						
Max. absorbed power W 35											

Compressor electrical data

SyScroll Air CO/HP/RE BLN-S	SLN-HT/HPF	40	45	50	60	65	75
Number		2	2	2	2	2	2
Max. absorbed power	kW	9.1+9.1	10.2+10.2	12+12	14.8+12	14.8+14.8	17.1+17.1
Rated current	A	95+95	111+111	118+118	140+118	140+140	173+173
Max current	A	16+16	21+21	22+22	31+22	31+31	40+40
Oil pan resistor	W	90+90	90+90	90+90	90+90	90+90	90+90

Fan electrical data

SyScroll Air CO/HP/RE BLN		40	45	50	60	65	75
Rated voltage	V/ph/Hz			400V/3	3/50Hz		
Number		1	1	1	1	1	1
Rated power	kW	0.98	0.98	0.98	2.00	2.00	2.00
Absorbed rated current FLA	А	2.4	2.4	2.4	4.3	4.3	4.3

SyScroll Air CO/HP/RE SLN		40	45	50	60	65	75						
Rated voltage	V/ph/Hz	400V/3/50Hz											
Number		1	1	1	1	1	1						
Rated power	kW	0.57	0.57	0.57	1.27	1.27	1.27						
Absorbed rated current FLA	A	1.2	1.2	1.2	2.5	2.5	2.5						

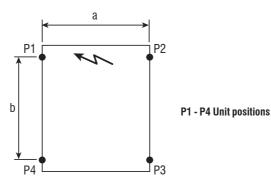
SyScroll Air CO/HP/RE HT/HPF		40	45	50	60	65	75							
Rated voltage	V/ph/Hz		400V/3/50Hz											
Number		1	1	1	1	1	1							
Rated power	kW	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67							
Absorbed rated current FLA	A	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1	4.1							

Pump electrical data

SyScroll Air CO/HP 1/2P	40	45	50	60	65	75
Nominal power kW	1.32	1.32	1.84	1.84	1.84	1.84
Max. running current A	2.61	2.61	3.49	3.49	3.49	3.49

English

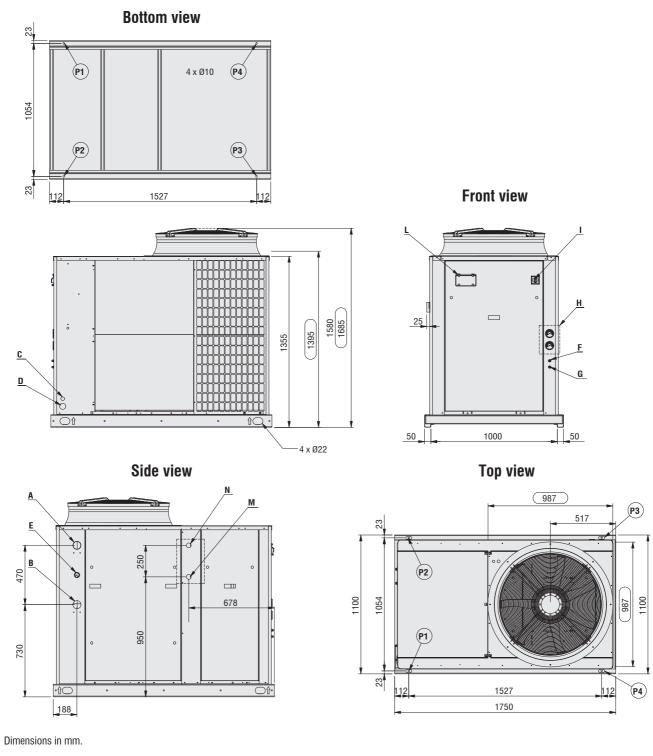
9.4 Position of shock absorbers and weight distribution on supports



40 120 113 87 93 413 403 1054 1977 126 120 89 96 431 422 1054 1977 114 108 81 88 391 1054 1977 50 130 102 93 103 446 436 1054 1977 137 127 96 166 467 457 1054 1977 141 128 88 99 421 117 111 82 88 391 1054 1977 60 150 183 94 103 110 121 524 110 151 143 110 122 501 133 110 121 523 517 1054 1977 134 122 90 114 466 1054 1977 750 143 122 130 141 123 140 130 141 123 140 143 124					SyS	croll Ai							SyS	croll Ai						Sj	Scro	ll Air Rl		
40 120 113 87 93 413 403 1054 1977 126 120 89 96 431 422 1054 1977 114 108 81 88 391 1054 1977 50 130 102 93 103 440 438 1054 1977 137 127 96 106 67 457 1054 1977 141 108 81 88 391 1054 1977 60 150 138 44 64 1054 1977 151 143 105 177 148 128 89 458 1054 1977 75 144 132 107 118 502 488 1054 1977 133 141 105 117 145 148 105 117 145 143 141 146 1054 1977 133 142 140 145 145 145		Wei	ght di	stribu	tion	ating t (kg)	t (kg)			Wei	ght di	stribu	ition	ating t (kg)	t (kg)			Wei	ght di	stribu	ition	t (kg)		
40 120 113 87 93 413 403 1054 1977 126 120 89 96 431 422 1054 1977 114 108 81 88 391 1054 1977 50 130 102 93 103 440 438 1054 1977 137 127 96 106 67 457 1054 1977 141 108 81 88 391 1054 1977 60 150 138 44 64 1054 1977 151 143 105 177 148 128 89 458 1054 1977 75 144 132 107 118 502 488 1054 1977 133 141 105 117 145 148 105 117 145 143 141 146 1054 1977 133 142 140 145 145 145			P2 (kg)	P3 (ka)		Opera weight	Shipp weight				P2 (ka)	P3 (ka)		Opera weight	Shipp weight				P2 (ka)	P3 (ka)		Shipp weight		b (mm)
50 130 120 93 100 446 436 1054 1977 121 113 88 98 422 1054 1977 60 150 138 94 106 489 476 1054 1977 161 109 121 524 511 1054 1977 141 129 87 99 456 1054 1977 65 143 101 105 102 103 1054 1977 134 110 122 524 511 1054 1977 134 120 117 146 1654 1977 75 144 105 111 054 1977 131 124 107 131 146 453 1054 1977 401P 121 113 124 107 131 124 107 131 124 107 131 124 107 135 141 133 132 141 </th <th>40</th> <th>i i</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th><u>`</u>,</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>· ,</th> <th><u>`</u></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>· ,</th> <th>1977</th>	40	i i						<u>`</u> ,								· ,	<u>`</u>						· ,	1977
60 150 138 94 106 489 176 1051 197 161 149 98 110 517 504 1054 1977 131 121 524 511 1054 1977 134 122 99 111 466 1054 1977 75 144 132 107 118 502 488 1054 1977 134 142 99 111 466 1054 1977 45 197 141 102 403 1054 1977 133 143 102 99 456 1054 1977 40 192 111 458 442 1054 1977 133 124 107 113 468 453 1054 1977 50 114 132 124 1054 1977 153 124 128 140 576 576 1054 1977 60 129 122 </th <th>45</th> <th>123</th> <th>117</th> <th>87</th> <th>94</th> <th>421</th> <th>411</th> <th>1054</th> <th>1977</th> <th>130</th> <th>123</th> <th>90</th> <th>97</th> <th>440</th> <th>430</th> <th>1054</th> <th>1977</th> <th>117</th> <th>111</th> <th>82</th> <th>88</th> <th>399</th> <th>1054</th> <th>1977</th>	45	123	117	87	94	421	411	1054	1977	130	123	90	97	440	430	1054	1977	117	111	82	88	399	1054	1977
65 144 131 105 117 496 483 1054 1977 153 141 109 121 524 511 1054 1977 134 122 99 111 466 1054 1977 75 144 132 107 118 502 488 1054 1977 155 143 110 122 530 517 1054 1977 135 123 100 112 469 1054 1977 40 1P 121 115 104 110 450 434 1054 1977 131 124 107 113 468 453 1054 1977 50 1P 132 122 111 121 126 137 542 523 1054 1977 159 145 128 140 576 557 1054 1977 65 1P 145 134 126 111 188 121 113 120 497 4051 1977 75 1P 145 134 126	50	130	120	93	103	446	436	1054	1977	137	127	96	106	467	457	1054	1977	123	113	88	98	422	1054	1977
75 144 132 107 118 502 488 1054 1977 155 143 110 122 530 517 1054 1977 135 123 100 112 469 1054 1977 40 1P 121 115 104 110 450 434 1054 1977 127 121 107 113 468 453 1054 1977 45 1P 124 118 105 111 458 442 1054 1977 131 124 107 114 476 461 1054 1977 60 1P 132 122 111 121 486 470 1054 1977 157 143 128 140 563 545 1054 1977 65 1P 143 126 137 548 529 1054 1977 155 143 128 140 576 557 1054 1977 75 1P 145 138 121 135 128 131 123 140	60	150	138	94	106	489	476	1054	1977	161	149	98	110	517	504	1054	1977	141	129	87	99	456	1054	1977
40 1P 121 115 104 110 450 434 1054 1977 127 121 107 113 468 453 1054 1977 45 1P 124 118 105 111 488 442 1054 1977 131 124 107 114 476 461 1054 1977 50 1P 132 122 111 121 486 470 1054 1977 153 142 128 507 490 1054 1977 60 1P 143 132 124 136 535 516 1054 1977 153 142 128 107 153 142 128 105 1977 65 1P 145 134 126 137 542 523 1054 1977 153 142 140 570 551 1054 1977 75 1P 145 134 126 137 548 1054 1977 139 132 141 121 555 541 1054 1977<	65	143	131	105	117	496	483	1054	1977	153	141	109	121	524	511	1054	1977	134	122	99	111	466	1054	1977
45 1P 124 118 105 111 458 442 1054 1977 131 124 107 114 476 461 1054 1977 50 1P 132 122 111 121 486 470 1054 1977 140 130 114 123 507 490 1054 1977 60 1P 143 132 124 136 535 516 1054 1977 153 142 128 140 563 545 1054 1977 65 1P 145 134 126 137 542 523 1054 1977 155 148 129 140 576 557 1054 1977 75 1P 145 134 126 111 118 877 480 1054 1977 135 128 113 120 497 1054 1977 450 2P 122 120 111 118 877 518 128 113 123 520 1054 1977 50 2	75	144	132	107	118	502	488	1054	1977	155	143	110	122	530	517	1054	1977	135	123	100	112	469	1054	1977
50 1P 132 122 111 121 486 470 1054 1977 140 130 114 123 507 490 1054 1977 60 1P 143 132 124 136 535 516 1054 1977 153 142 128 140 563 545 1054 1977 65 1P 145 134 126 137 542 523 1054 1977 157 145 128 140 570 552 1054 1977 75 1P 145 134 126 137 548 529 1054 1977 135 128 113 120 479 479 1054 1977 40 2P 129 122 110 117 478 460 1054 1977 135 128 113 120 479 4054 1977 450 2 140 130 113 128 133 121 131 133 147 145 153 154 1977 50 2P<	40 1P	121	115	104	110	450	434	1054	1977	127	121	107	113	468	453	1054	1977							
60 1P 143 132 124 136 535 516 1054 1977 153 142 128 140 563 545 1054 1977 55 1P 145 134 126 137 542 523 1054 1977 157 145 128 140 570 552 1054 1977 75 1P 145 134 126 137 548 529 1054 1977 155 140 570 557 1054 1977 40 2P 129 122 110 117 478 460 1054 1977 135 128 113 120 497 479 1054 1977 50 2P 130 131 143 555 544 1054 1977 163 133 135 147 593 572 1054 1977 60 2P 151 133 143 555 1054 1977 165 153 147 600 579 1054 1977 65 2P 153 1	45 1P	124	118	105	111	458	442	1054	1977	131	124	107	114	476	461	1054	1977							
651P 145 134 126 137 542 523 1054 1977 157 145 128 140 570 552 1054 1977 751P 145 134 126 137 548 529 1054 1977 159 148 129 140 576 557 1054 1977 402P 129 122 110 117 478 460 1054 1977 135 128 113 120 479 1054 1977 502P 140 130 119 129 518 499 1054 1977 162 149 135 147 503 572 1054 1977 602P 151 139 131 143 555 544 1054 1977 165 153 135 147 503 572 1054 1977 652P 153 141 133 145 572 551 1054 1977 163 145 197 1054 1977 752P	50 1P	132	122	111	121	486	470	1054	1977	140	130	114	123	507	490	1054	1977							
75 1P 145 134 126 137 548 529 1054 1977 159 148 129 140 576 557 1054 1977 40 2P 129 122 110 117 478 460 1054 1977 135 128 113 120 497 479 1054 1977 45 2P 132 126 111 118 487 468 1054 1977 135 128 113 120 497 479 1054 1977 50 2P 140 130 119 129 518 499 1054 1977 162 149 135 147 503 520 1054 1977 60 2P 153 141 133 145 572 551 1054 1977 165 153 147 600 557 1054 1977 65 2P 153 141 132 145 578 556 1054 1977 168 153 154 160 557 1054 1977	60 1P	143	132	124	136	535	516	1054	1977	153	142	128	140	563	545	1054	1977							
40 2P 129 122 110 117 478 460 1054 1977 135 128 113 120 497 479 1054 1977 45 2P 132 126 111 118 487 468 1054 1977 139 132 114 121 505 487 1054 1977 50 2P 140 130 119 129 518 499 1054 1977 148 138 121 131 538 520 1054 1977 60 2P 151 139 131 143 565 544 1054 1977 162 149 135 147 593 572 1054 1977 65 2P 153 141 132 145 572 551 1054 1977 168 155 135 147 600 579 1054 1977 75 2P 153 141 132 145 578 556 1054 1977 151 144 156 162 614 503 </th <th>65 1P</th> <th>145</th> <th>134</th> <th>126</th> <th>137</th> <th>542</th> <th>523</th> <th>1054</th> <th>1977</th> <th>157</th> <th>145</th> <th>128</th> <th>140</th> <th>570</th> <th>552</th> <th>1054</th> <th>1977</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th>	65 1P	145	134	126	137	542	523	1054	1977	157	145	128	140	570	552	1054	1977							
45 2P 132 126 111 118 487 468 1054 1977 139 132 114 121 505 487 1054 1977 50 2P 140 130 119 129 518 499 1054 1977 148 138 121 131 538 520 1054 1977 60 2P 151 139 131 143 565 544 1054 1977 162 149 135 147 593 572 1054 1977 65 2P 153 141 132 145 572 551 1054 1977 168 153 135 147 600 579 1054 1977 40 1P+T 141 135 152 159 587 476 1054 1977 158 162 606 494 1054 1977 45 1P+T 144 138 153 159 587 476 1054 1977 151 144 156 162 616 494 1054	75 1P	145	134	126	137	548	529	1054	1977	159	148	129	140	576	557	1054	1977							
50 2P 140 130 119 129 518 499 1054 1977 148 138 121 131 538 520 1054 1977 60 2P 151 139 131 143 565 544 1054 1977 162 149 135 147 593 572 1054 1977 65 2P 153 141 133 145 572 551 1054 1977 168 153 135 147 600 579 1054 1977 75 2P 153 141 132 145 578 556 1054 1977 168 155 152 1054 1977 40 1P+T 141 135 152 159 587 476 1054 1977 158 152 606 494 1054 1977 45 1P+T 144 138 153 159 595 484 1054 1977 159 150 163 172 606 494 1054 1977 50 1P+T	40 2P	129	122	110	117	478	460	1054	1977	135	128	113	120	497	479	1054	1977							
60 2P 151 139 131 143 565 544 1054 1977 162 149 135 147 593 572 1054 1977 65 2P 153 141 133 145 572 551 1054 1977 166 153 135 147 600 579 1054 1977 75 2P 153 141 132 145 578 556 1054 1977 168 156 135 147 606 585 1054 1977 40 1P+T 141 135 152 159 587 476 1054 1977 151 144 156 162 614 503 1054 1977 45 1P+T 144 138 153 159 595 484 1054 1977 151 144 156 162 614 503 1054 1977 45 01P+T 152 142 160 170 623 512 1054 1977 159 150 163 172 644 <t< th=""><th>45 2P</th><th>132</th><th>126</th><th>111</th><th>118</th><th>487</th><th>468</th><th>1054</th><th>1977</th><th>139</th><th>132</th><th>114</th><th>121</th><th>505</th><th>487</th><th>1054</th><th>1977</th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th></t<>	45 2P	132	126	111	118	487	468	1054	1977	139	132	114	121	505	487	1054	1977							
65 2P 153 141 133 145 572 551 1054 1977 165 153 135 147 600 579 1054 1977 75 2P 153 141 132 145 578 556 1054 1977 168 156 135 147 606 585 1054 1977 40 1P+T 141 135 152 159 587 476 1054 1977 148 141 155 162 606 494 1054 1977 45 1P+T 144 138 153 159 587 476 1054 1977 151 144 156 162 614 503 1054 1977 50 1P+T 152 142 160 170 623 512 1054 1977 159 150 163 172 644 532 1054 1977 60 1P+T 175 163 195 207 748 579 1054 1977 188 175 200 212 766 <	50 2P	140	130	119	129	518	499	1054	1977	148	138	121	131	538	520	1054	1977							
75 2P 153 141 132 145 578 556 1054 1977 168 156 135 147 606 585 1054 1977 40 1P+T 141 135 152 159 587 476 1054 1977 148 141 155 162 606 494 1054 1977 45 1P+T 144 138 153 159 595 484 1054 1977 151 144 156 162 614 503 1054 1977 50 1P+T 152 142 160 170 623 512 1054 1977 159 150 163 172 644 532 1054 1977 60 1P+T 175 163 195 207 740 572 1054 1977 185 172 200 212 766 607 1054 1977 65 1P+T 179 167 195 207 748 579 1054 1977 152 145 160 167 625	60 2P	151	139	131	143	565	544	1054	1977	162	149	135	147	593	572	1054	1977							
40 1P+T 141 135 152 159 587 476 1054 1977 148 141 155 162 606 494 1054 1977 45 1P+T 144 138 153 159 595 484 1054 1977 151 144 156 162 614 503 1054 1977 50 1P+T 152 142 160 170 623 512 1054 1977 159 150 163 172 644 532 1054 1977 60 1P+T 175 163 195 207 740 572 1054 1977 185 172 200 212 769 600 1054 1977 65 1P+T 179 167 195 207 748 579 1054 1977 188 175 200 212 769 600 1054 1977 75 1P+T 180 168 197 208 753 585 1054 1977 152 145 160 167 625	65 2P	153	141	133	145	572	551	1054	1977	165	153	135	147	600	579	1054	1977							
45 1P+T 144 138 153 159 595 484 1054 1977 151 144 156 162 614 503 1054 1977 50 1P+T 152 142 160 170 623 512 1054 1977 159 150 163 172 644 532 1054 1977 60 1P+T 175 163 195 207 740 572 1054 1977 185 172 200 212 769 600 1054 1977 65 1P+T 179 167 195 207 748 579 1054 1977 188 175 200 212 769 600 1054 1977 65 1P+T 179 167 195 207 748 579 1054 1977 188 175 200 213 781 613 1054 1977 75 1P+T 180 168 197 208 1977 152 145 160 167 625 513 1054 1977	75 2P	153	141	132	145	578	556	1054	1977	168	156	135	147	606	585	1054	1977							
50 1P+T 152 142 160 170 623 512 1054 1977 159 150 163 172 644 532 1054 1977 60 1P+T 175 163 195 207 740 572 1054 1977 185 172 200 212 769 600 1054 1977 65 1P+T 179 167 195 207 748 579 1054 1977 188 175 200 212 769 600 1054 1977 75 1P+T 180 168 197 208 753 585 1054 1977 152 145 160 167 625 513 1054 1977 40 2P+T 146 139 157 164 607 495 1054 1977 152 145 160 167 625 513 1054 1977 45 2P+T 149 143 158 165 615 503 1054 1977 156 149 161 168 633	40 1P+T	141	135	152	159	587	476	1054	1977	148	141	155	162	606	494	1054	1977							
60 1P+T 175 163 195 207 740 572 1054 1977 185 172 200 212 769 600 1054 1977 65 1P+T 179 167 195 207 748 579 1054 1977 188 175 200 212 769 600 1054 1977 75 1P+T 180 168 197 208 753 585 1054 1977 190 178 200 212 776 607 1054 1977 40 2P+T 146 139 157 164 607 495 1054 1977 152 145 160 167 625 513 1054 1977 45 2P+T 149 143 158 165 615 503 1054 1977 156 149 161 168 633 522 1054 1977 50 2P+T 157 147 166 164 534 1054 1977 156 168 179 667 554 1054	45 1P+T	144	138	153	159	595	484	1054	1977	151	144	156	162	614	503	1054	1977							
65 1P+T 179 167 195 207 748 579 1054 1977 188 175 200 212 776 607 1054 1977 75 1P+T 180 168 197 208 753 585 1054 1977 190 178 200 212 776 607 1054 1977 40 2P+T 146 139 157 164 607 495 1054 1977 152 145 160 167 625 513 1054 1977 45 2P+T 149 143 158 165 615 503 1054 1977 152 145 160 167 625 513 1054 1977 50 2P+T 149 143 158 165 615 503 1054 1977 165 168 633 522 1054 1977 50 2P+T 157 147 166 176 646 534 1054 1977 191 177 206 219 793 623 1054	50 1P+T	152	142	160	170	623	512	1054	1977	159	150	163	172	644	532	1054	1977							
75 1P+T 180 168 197 208 753 585 1054 1977 190 178 200 213 781 613 1054 1977 40 2P+T 146 139 157 164 607 495 1054 1977 152 145 160 167 625 513 1054 1977 45 2P+T 149 143 158 165 615 503 1054 1977 156 149 161 168 633 522 1054 1977 50 2P+T 157 146 176 646 534 1054 1977 156 149 161 168 633 522 1054 1977 50 2P+T 157 147 166 176 646 534 1054 1977 165 155 168 179 667 554 1054 1977 60 2P+T 181 169 201 214 765 595 1054 1977 191 177 206 219 793 623	60 1P+T	175	163	195	207	740	572	1054	1977	185	172	200	212	769	600	1054	1977							
40 2P+T 146 139 157 164 607 495 1054 1977 152 145 160 167 625 513 1054 1977 45 2P+T 149 143 158 165 615 503 1054 1977 156 149 161 168 633 522 1054 1977 50 2P+T 157 147 166 176 646 534 1054 1977 165 155 168 179 667 554 1054 1977 60 2P+T 181 169 201 214 765 595 1054 1977 191 177 206 219 793 623 1054 1977 65 2P+T 184 172 202 214 772 602 1054 1977 191 177 206 219 793 623 1054 1977 65 2P+T 184 172 202 214 772 602 1054 1977 194 181 206 219 800	65 1P+T	179	167	195	207	748	579	1054	1977	188	175	200	212	776	607	1054	1977							
45 2P+T 149 143 158 165 615 503 1054 1977 156 149 161 168 633 522 1054 1977 50 2P+T 157 147 166 176 646 534 1054 1977 155 168 179 667 554 1054 1977 60 2P+T 181 169 201 214 765 595 1054 1977 191 177 206 219 793 623 1054 1977 65 2P+T 184 172 202 214 772 602 1054 1977 191 177 206 219 793 623 1054 1977 65 2P+T 184 172 202 214 772 602 1054 1977 194 181 206 219 800 631 1054 1977	75 1P+T	180	168	197	208	753	585	1054	1977	190	178	200	213	781	613	1054	1977							
50 2P+T 157 147 166 176 646 534 1054 1977 165 155 168 179 667 554 1054 1977 60 2P+T 181 169 201 214 765 595 1054 1977 191 177 206 219 793 623 1054 1977 65 2P+T 184 172 202 214 772 602 1054 1977 194 181 206 219 800 631 1054 1977	40 2P+T	146	139	157	164	607	495	1054	1977	152	145	160	167	625	513	1054	1977							
60 2P+T 181 169 201 214 765 595 1054 1977 191 177 206 219 793 623 1054 1977 65 2P+T 184 172 202 214 772 602 1054 1977 194 181 206 219 703 623 1054 1977 65 2P+T 184 172 202 214 772 602 1054 1977 194 181 206 219 800 631 1054 1977	45 2P+T	149	143	158	165	615	503	1054	1977	156	149	161	168	633	522	1054	1977							
65 2P+T 184 172 202 214 772 602 1054 1977 194 181 206 219 800 631 1054 1977	50 2P+T	157	147	166	176	646	534	1054	1977	165	155	168	179	667	554	1054	1977							
	60 2P+T	181	169	201	214	765	595	1054	1977	191	177	206	219	793	623	1054	1977							
	65 2P+T	184	172	202	214	772	602	1054	1977	194	181	206	219	800	631	1054	1977							
75 2P+T 186 174 203 215 778 608 1054 1977 196 183 206 219 806 636 1054 1977	75 2P+T	186	174	203	215	778	608	1054	1977	196	183	206	219	806	636	1054	1977							

* Dimensions are referred to unit with antivibration mounted isolators.

9.5 Dimensional Drawings - Units SyScroll Air CO/HP 40-50



Α	Water inlet Ø2" gas male	F	High pressure tap	М	Desuperheater water inlet Ø1" gas male (optional)
В	Water outlet Ø2" gas male	G	Low pressure tap	N	Desuperheater water outlet Ø1" gas male (optional)
C	Electrical auxiliary lines	Η	Gauge kit (accessory)	XXX	Only for HT/HPF fan model
D	Electrical power supply	Ι	Main switch	P1, P2, P3, P4	AVM position
Ε	Hydrometer	L	Control keypad/display		

P3

987 1100

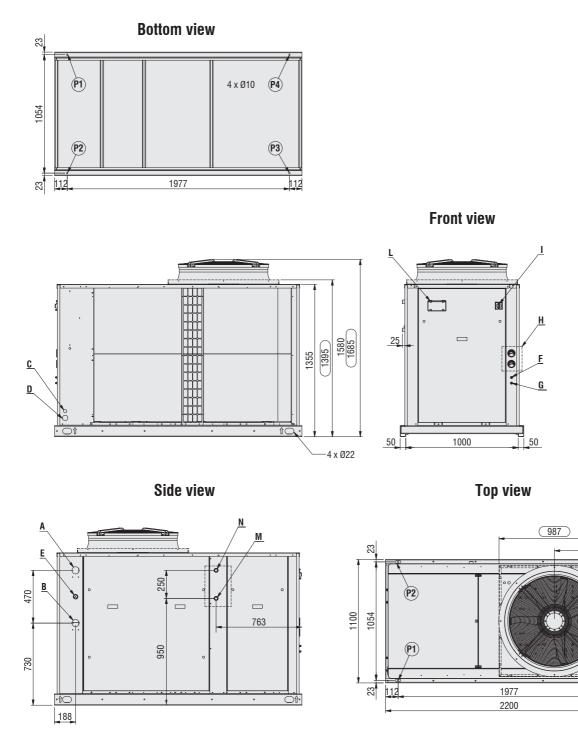
P4

112

698

9 - Technical Data

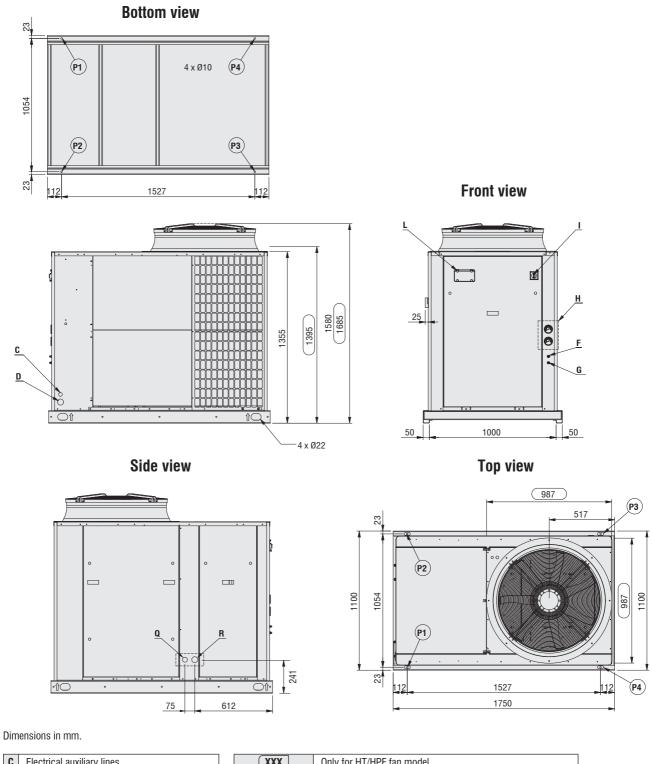
Dimensional Drawings - Units SyScroll Air CO/HP 60-75



Dimensions in mm.

A	Water inlet Ø2" gas male	F	High pressure tap	М	Desuperheater water inlet Ø1" gas male (optional)
В	Water outlet Ø2" gas male	G	Low pressure tap	N	Desuperheater water outlet Ø1" gas male (optional)
C	Electrical auxiliary lines	Η	Gauge kit (accessory)	XXX	Only for HT/HPF fan model
D	Electrical power supply	Ι	Main switch	P1, P2, P3, P4	AVM position
Ε	Hydrometer	L	Control keypad/display		

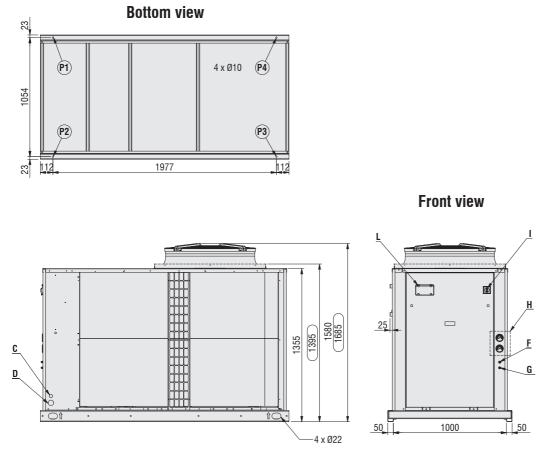
Dimensional Drawings - Units SyScroll Air RE 40 to 50 - R410A



C	Electrical auxiliary lines
D	Electrical power supply
F	High pressure tap
G	Low pressure tap
Η	Gauge kit (accessory)
Τ	Main switch
L	Control keypad/display

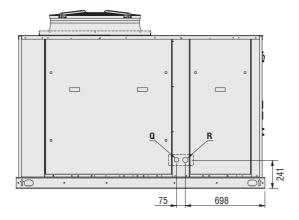
XXX	Only for HT/HPF fan model
P1, P2, P3, P4	AVM position
Q	Liquid line Ø 5/8"
R	Suction line Ø 1 3/8"
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

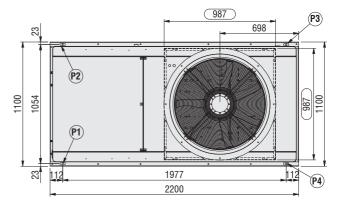
Dimensional Drawings - Units SyScroll Air RE 60 to 75 - R410A



Side view

Top view





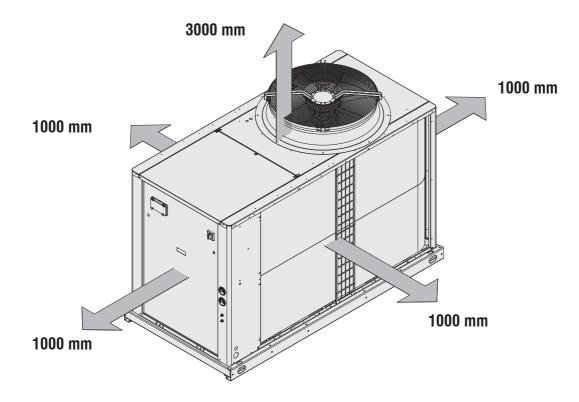
Dimensions in mm.

C	Electrical auxiliary lines
D	Electrical power supply
F	High pressure tap
G	Low pressure tap
Н	Gauge kit (accessory)
T	Main switch
L	Control keypad/display

	XXX	Only for HT/HPF fan model
P1, P2, P3, P4 AVM position		AVM position
	Q	Liquid line Ø 7/8"
	R	Suction line Ø 1 3/8"

9.6 Space Requirements

Units SyScroll Air CO/HP/RE 40 to 75



10 - Maintenance

Carefully read the "Safety" section of this manual before carrying out any maintenance operations.



Do not discharge the refrigerant into the atmosphere while the refrigeration circuits are being drained. Use appropriate recovery equipment.

When the recovered refrigerant cannot be reused, return it to the manufacturer.



Do not throw away the waste oil of the compressor, because it contains refrigerant in solution.

The waste oil must be returned to the manufacturer.

Unless otherwise specified, the operations described below may be carried out only by a trained maintenance operator.

10.1 General requirements

Units have been designed for continuous operation, providing that they are subjected to regular maintenance, within the limits specified in this manual. Each unit must be serviced according to the programme by the User/Customer, and must be inspected at regular intervals by the personnel of one authorised Service Centers.

It is the responsibility of the User to meet these maintenance requirements and/or to enter into an agreement with one of authorised Service Centers, so as to properly safeguard the operation of the appliance.

During the warranty period, in case of damage or failures caused by improper maintenance, manufacturer will not refund the costs incurred to repair the appliance in its original state.

The provisions of this section apply only to standard units; according to the order requirements, other documentation may be added, concerning any modifications or supplementary accessories.

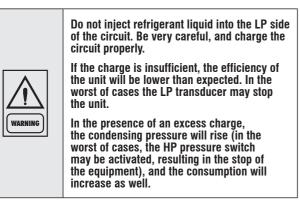
10.2 Planned maintenance

Maintenance inspections must be carried out according to the program below, by a qualified person.

As a general rule, units cannot be repaired directly by the user, who shall not try to service or repair any failures or anomalies identified during daily inspections. If you are in doubt, please contact authorised Service Centre.

Operations	Daily	Weekly	Monthly	Beginning of season	End of season
Check the temperature of the leaving fluid	•				
Check the pressure drops in the heat exchanger		•			
Check for electric absorption		•			
Check suction pressure and temperature		•			
Check delivery pressure and temperature		•			
Check the oil level in the compressor		•			
Check that there are no gas bubbles in the liquid line		•			
Check that the fins of the external coil are clean (if any)			•		
Check the operation of the oil heaters			•		
Check the remote control switches			•		
Check the operation of the LP pressure switch				•	
Check the operation of the HP pressure switch				•	
Check the insulation of the heat exchanger				•	
Check that terminals are tightened				•	
Check that the terminals' screws are tightened				•	
Clean the exterior of the unit with water and soap				•	
Check the density of the antifreeze (if any)				•	•
Check the operation of the flow switches				•	
Check the operation of the solenoid valve				•	•

10.3 Refrigerant charge





It is strictly forbidden to use the compressor as a vacuum pump to drain the plant.

Fill the refrigeration circuit after it has been drained for maintenance purposes (leaks, replacement of the compressor etc.). The amount of the charge is indicated on the plate affixed to the unit.

Before refilling, it is important to drain and de-hydrate the circuit, thus obtaining a minimum abs. pressure value of 50 Pa.

Inject the refrigerant fluid before removing the vacuum, then fill the circuit up to 90% of the total gas requirement (in liquid form). The appliance must be filled through the filling valve on the liquid line, on the outlet side of the condenser.

It is recommended to connect the refrigerant cylinder to the filling valve on the liquid line, and to arrange it in such a way as to inject only liquid refrigerant.

10.4 Compressor

Compressors are delivered with the necessary charge of lubricating oil. During normal operation, this charge is sufficient for the whole life of the unit, providing that the efficiency of the refrigeration circuit is satisfactory and if it has not been overhauled.

If the compressor needs to be replaced (following a mechanical failure or if burnt), contact one of authorised Service Centers.



Compressors use polyester oil. During maintenance operations on the compressor, or if you have to open the refrigerant circuit in any point, remember that this type of oil is highly hygroscopic, and accordingly it is important that it is not left exposed to the weather for prolonged periods, as this would require the replacement of the oil.

10.5 Condenser

The condenser's coils consist of copper pipes and aluminium fins. In the presence of leaks caused by any damage or shock, the coils shall be repaired or replaced by one authorised Service Center. To ensure the effective and correct operation of the condenser coils, it is important to keep the condenser's surface perfectly clean, and to check that there is no foreign matter, such as leafs, wires, insects, waste etc. If the coil becomes dirty, there is an increase in the absorption of electric energy. Furthermore, the maximum pressure alarm may be activated and may halt the unit.



Be careful not to damage the aluminium fins during cleaning.

The condenser must be cleaned with a LP compressed air jet, parallel to the aluminium fins, in the direction opposite to the air circulation.

To clean the coil you can use also a vacuum cleaner, or a jet of water and soap.

10.6 Fans

The fans of the condenser, of axial type, are complete with impeller with aerodynamic profile blades and a cylindrical nozzle. The motor's bearings are lubricated forever.

10.7 Dehydrating filter

The refrigeration circuits are provided with dehydrating filters.

The filter clogging is marked by the presence of air bubbles in the sight glass, or by the difference between the temperatures measured downstream from and upstream of the drying filter. If, once the cartridge has been cleaned, there are still some air bubbles, the appliance has lost a part of the refrigerant charge in one or more points, that must be identified and serviced.

10 - Maintenance

10.8 Sight glass

The sight glass is used for inspecting the refrigerant flow and the humidity % of the refrigerant. The presence of bubbles indicates that the dehydrating filter is clogged or the charge insufficient.

A colour indicator is positioned inside the sight glass. If you compare the colour of the indicator to the scale on the ring of the sight glass, you can calculate the percentage of humidity of the refrigerant. If it is excessive, replace the filter's cartridge, operate the appliance for 1 day and then check the humidity % again. When the humidity % is within the pre-determined range, no other operations are required. If the humidity % is still too high, replace the dehydrating filter again, start the unit and operate it for another day.

10.9 Thermostatic expansion valve

The circuit of the unit is equipped with a thermostatic expansion valve, with external equalizer.

The valve is factory calibrated for an overheating of 5 °C.

Procedure to check for overheating:

- Measure the suction pressure with the pressure gauges on the board of the unit o using a pressure gauge connected to the service valve on the suction side.
- From the pressure gauge's temperature scale, measure the saturated suction temperature (Tsa) which corresponds to the pressure value.
- Using a contact pressure gauge affixed to the outlet fitting of the gas of the evaporator, measure the actual temperature (Tse).

Overheating calculation (S):

S = Tse - Tsa

Overheating is regulated through the thermostatic expansion valve.

Make the adjusting screw follow a complete turn, and operate the appliance for five minutes.

Check again and, if necessary, repeat the regulation.

If the expansion valve cannot be regulated, it is probably broken, and shall be replaced. The replacement must be carried out by a Service Centre.

10.10 Evaporator

Check at regular intervals that the water side of the heat exchanger is perfectly clean. To do this, measure the pressure drop, water side (see Section 9) or measure the temperature of the liquid leaving and entering the heat exchanger, and compare it to the evaporation temperature.

To obtain an effective heat exchange, the difference between the temperature of the leaving water and the saturated evaporating temperature must be in the 2 - 4 °C range. A greater difference would indicate a low efficiency of the heat exchanger (i.e. the heat exchanger is dirty).

In this case, the heat exchanger must be subjected to chemical cleaning, an operation that shall be carried out by authorised engineers.

For other maintenance operations (extraordinary overhauling, replacement of the heat exchanger etc.), contact an authorised Service Centre.

11 - Troubleshooting

The table below lists the anomalies of operation of the unit, the relevant causes and the corrective measures. For anomalies of any other type or not listed, contact one of authorised Service Centre for technical assistance.

Anomaly	Cause	Operation
The unit continues	Insufficient charge of refrigerant.	Refill.
to work, but without cooling	The dehydrating filter is clogged.	Replace.
les on the sustien line	Wrang colibration of quarboating	Increase overheating.
Ice on the suction line	Wrong calibration of overheating.	Check the charge.
	Vibration of lines.	Check the clamping brackets, if any.
	Whistler emitted by the thermostatic expansion	Refill.
Excessive noise	valve.	Check the dehydrating filter.
	Noisy compressor.	Seized bearings; replace the compressor.
		Check that the compressor's locknuts are tightened.
	One or more gas or oil leaks in the circuit.	Identify and remove leaks.
Low oil level in the	Mechanical failure of the compressor.	Request the intervention of a Service Centre.
compressor	Anomaly of the oil heater of the compressor's base.	Check the electric circuit and the resistor of the heater of the motor base, and replace defective components.
	Breaking of the electric circuit.	Check the electric circuit and detect any ground dispersions and short circuits. Check fuses.
	Intervention of the HP pressure switch.	Reset the pressure switch and the control panel and restart the appliance. Identify and remove the cause that enabled the pressure switch.
	The fuse of the control circuit is broken.	Check for ground dispersions and short circuits. Replace fuses.
One or both	Loosened terminals.	Check and tighten.
compressors are not working	Halt caused by thermal overload of the electric circuit.	Check the operation of check and safety devices. Identify and remove the cause.
	Wrong wiring.	Check wiring of check and safety devices.
	The line voltage is too low.	Check voltage. If problems regard the system, solve them. If they are caused by the distribution network, inform the Energy Distributor.
	Short-circuit of the compressor's motor.	Check the continuity of the winding.
	Seized compressor.	Replace the compressor.
Activation of the LP	Gas leak.	Identify and remove the leak.
alarm, stop of the unit	Insufficient charge.	Refill.
	Failure of the pressure switch.	Check the operation of the pressure switch, replace it if defective.
Activation of the HP	The delivery valve is partially closed.	Open the valve and replace it, if faulty.
alarm, stop of the unit	Substances with condensable gases in the circuit.	Drain the circuit.
	The fan of the condenser is stopped.	Check cables and motor. If defective, repair or replace.
The liquid line is too hot	Insufficient charge.	Identify and remove the cause of the loss of charge and refill.
Frosting of the liquid	The valve of the liquid line is partially closed.	Check that valves are open.
line	The liquid filter is clogged.	Replace the cartridge or the filter.
		·

12.1 Spare part list

The table below shows the list of spare parts recommended during the first two years of operation.

Component	Number
Fan	1
High pressure switch	2
Differential water pressure switch	1
High pressure transducer	2
Low pressure transducer	2
Expansion valve	1
Gas filter	1
Four-way valve	1
Electronic main board	1
Auxiliary main board transformer	1
Auxiliary circuit transformer	1
Compressor contactor	2
Pump contactor	1
Water sensor	4
Air sensor	1
Automatic switch compressor protection	2
Automatic switch pump protection	1
Auxiliary contact	4
Fan capacitor	1
Auxiliary switch	1
Fuses	4

12.2 Oil for compressors

The compressors are lubricated with polyester oil (P.O.E.).

12.3 Wiring diagrams

The wiring diagrams are installed inside the doors of the electrical panels of the unit. Any request for wiring diagrams shall be forwarded to manufacturer's Service Centre.

13 - Dismantling, Demolition and Scrapping



During the draining of the refrigeration circuits, do not let the refrigerant overflow in the surrounding atmosphere.

The circuit must be drained using suitable recovery equipment.



Do not disperse the waste oil of the compressors in the environment, since it contains some dissolved refrigerant.

For the disposal, contact the competent authority for information.

Unless otherwise specified, the maintenance operations listed below may be carried out by any trained maintenance operator.

13.1 Generalities

Open each line that supplies the unit, including the ones of control circuits. Make sure that all disconnecting switches are secured in the off position. The power cables can be disconnected and disassembled. Refer to Chapter 4 for the position of connection points.

Remove all the refrigerant from the refrigeration circuits of the unit and store it in suitable containers, using a recovery unit. If its characteristics have remained the same, the refrigerant can be used again. Contact the competent authority to obtain information about disposal. In **NO** event shall the refrigerant be discharged into the atmosphere. The oil in each refrigeration circuit must be drained and collected into a suitable container; then it shall be disposes of in conformity with local regulations that apply to the disposed of in like manner.

Isolate the unit's heat exchangers from the external hydraulic circuits and drain the heat exchange sections of the plant.



If no shutoff valves have been provided, it may be necessary to drain the whole plant.

If a glycoled solution or a similar fluid has been used in the hydraulic circuits, or if chemical additives have been added to the circulating water, the circulating fluid MUST be drained in a proper way.

For NO reason shall a circuit containing glycoled water or a similar solution be discharged directly into the drains or surface waters.

After draining operations, the piping of the hydraulic networks can be disconnected and disassembled.

Once they have been disconnected as specified, the packaged units can be disassembled in a single piece. First of all, disassemble the anchoring screws and then lift the unit from the position of installation, and hook it to the lifting points provided, using suitable lifting equipment.

To this end, refer to Chapter 4 for the installation of these appliances, to Chapter 9 for their weights and Chapter 3 for handling.

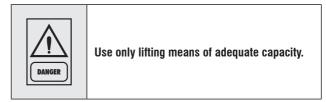
The units that, once disconnected, cannot be removed in a single piece, must be dismantled on site; in this case, be very careful with the weight and handling of every single component.

It is always advisable to dismantle the units following the installation steps, but in reverse.



Some residues of oil, glycoled water or similar solutions may remain in certain parts of the unit. These residues must be recovered and disposed of according to the procedures specified above.

It is very important to ensure that, while a component of the unit is being removed, all the others are properly supported.



Once disassembled, the components of the unit can be disposed of in conformity with current regulations.

BUONE NORME DI MANUTENZIONE DEI DISPOSITIVI DI SICUREZZA MONTATI SUL GRUPPO FRIGORIFERO

Gentile Cliente,

Le ricordiamo alcune indicazioni circa le modalità di manutenzione dei dispositivi di sicurezza montati sul gruppo frigorifero da Lei acquistato.

I dispositivi di sicurezza montati sul gruppo sono stati verificati dal COSTRUTTORE a norma di legge.

È opportuno che l'utente provveda periodicamente (è consigliato ogni anno) a far verificare da personale qualificato la taratura ed il corretto intervento dei dispositivi di sicurezza montati sul gruppo.

In particolare la taratura della/e valvole di sicurezza dovrebbe essere verificata al banco intercettando opportunamente il circuito e/o il refrigerante e registrando l'avvenuta verifica sulla scheda di manutenzione del gruppo frigorifero (a disposizione dei tecnici CE/PED che eventualmente ne prenderanno visione).

L'utente avrà cura di conservare efficienti ed in buono stato l'evaporatore ed i suoi accessori e provvederà ad eventuali sostituzioni degli stessi con altri di tipo analogo.

In caso di sostituzione, la valvola di sicurezza e i pressostati di alta pressione dovranno avere caratteristiche equivalenti a quelle fornite e rilasciate con certificato CE/PED.

Si consiglia in occasione della verifica delle valvole di sicurezza di far controllare il corretto intervento dei pressostati di alta pressione.

Per informazioni circa le modalità operative, la strumentazione e la scelta di personale qualificato, è possibile contattare IL COSTRUTTORE.

IMPORTANT NOTICE – Maintenance instructions

Please read carefully the following instructions for the maintenance of safety devices fitted on this refrigeration machine.

All safety devices fitted on the machine by MANUFACTURE have been checked and tested in accordance with European Regulations.

The machine has been designed to operate continuously provided it is regularly maintained and operated within the limitations given in the "Installation, Commissioning, Operation and Maintenance Manual". The unit should be maintained in accordance with the schedule by the operator/customer, backed up regular service and maintenance visit by an authorised service Centre.

It is the responsibility of the owner to provide for these regular maintenance requirements by a competent person. If in any doubt contact your local Service Centre.

In particular, all safety valves where fitted and safety pressure switches should be tested and calibrated. Where necessary test certificate provided by a certified authority must be retained as a record together with the Maintenance Log.

Date: 18/01/2012

Nazareno Mantovani Service Director



As part of our ongoing product improvement programme, our products are subject to change without prior notice. Non contractual photos.

Dans un souci d'amélioration constante, nos produits peuvent être modifiés sans préavis. Photos non contractuelles.

In dem Bemühen um ständige Verbesserung können unsere Erzeugnisse ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Fotos nicht vertraglich bindend.

A causa della politica di continua miglioria posta in atto dal costruttore, questi prodotti sono soggetti a modifiche senza alcun obbligo di preavviso. Le foto pubblicate non danno luogo ad alcun vincolo contrattuale.

Con objeto de mejorar constantemente, nuestros productos pueden ser modificados sin previo aviso. Fotos no contractuales.